

Ardealul Economic ERDÉLYI KÖZGÁZADASÁG

Colaborarea capitalului ungar cu cel român

Criza bursei din Budapesta și tranzacțiile ungare pe piața bancară din România

Declarațiile unui director de bancă din Budapesta

Cercurile economice din Budapesta s-ocupa foarte intensiv de criza bursei din capitala Ungariei, criză, ce are înrăurire paralizatoare pentru viața economică ungară. În privința aceasta, directorul unei mari bănci din Budapesta ne-a declarat următoarele:

— Tendința bursei din Budapesta este mereu în scădere dela primăvara acestei. După fermitatea minimală survenită în Aprilie, valoarea efectelor a început să scadă cam cu 20%. Evenimentul se pare curios specialiștilor, care cunosc tehnica bursei, fără îndeajuns, desigur minereea nu poate conta o continuă tendință de urecare, totuși lumea crede că

este nesănătuoasă, depreciarea atât de considerabilă a efectelor.

Bursa din Budapesta pare aproape complet neanimată, desfășorându-se jocurile numai speculația. Această simptomă dovedește, că forța economică ungară decade, n-înregistrând tranzacții.

— Remediarea situației create se poate obține prin mai multe mijloace și băncile, după interesele lor, vor năzui, ca să găsească drumul ce duce spre stabilizarea bursei, care astfel în seurt timp se va îmbunătăți, fiindcă în caz contrar ar deveni în opozitie cu interesele sale proprii.

— Săptămâna trecută d. M. Chrissóveloni, directorul general al vestitei bănci române eu acelaș nume, a fost inognito la Budapesta, unde

a urmat tratative cu reprezentanții Băncii Comerciale pentru a intensifica legăturile celor două bănci.

Banca Comercială, înainte de 1914, era în legătură cu Banca Marmorosch

A Zsombolyai Gőzmalom Rt. hárrom millió lejre emeli fel alaptökéjét

A ZSOMBOLYAI GŐZMALOM RT. igazgatósága a 48.033—1925. számú engedély birtokában elhatározta, hogy alaptökéjét a jelenlegi 1 millió lejről 3 millió lejre emeli fel.

A rezervențioanele felemeleset 2000 drb. egyenként 1000 lej névértékü rezervény kibocsátásával hajtják végre. Az uj kibocsátásu rezervények az 1929 üzletével eredményében részesednek. Az elővételi jog a folyó évi octóber hó 20.-ig gyakorolható.

Az uj rezervények a Zsombolyai Gőzmalom Rt. központi pénztáránál, a PROKÁSZKA EDE FIAI temesvári cégnél és a temesvári KERESKEDELMI BANK RT. pénztáránál jegyezhetők.

A bánáti malmok 2000 wagon buzát vásároltak Magyarországon

Métermázsánként 30—40 lejjel olcsóbb a magyarországi buza, mint a románai

Megbízható forrásból nyert értesülések szerint a bánsági nagy malmok körülbelül 2000 wagon buzát vásároltak Magyarországon. A buzát a battonyi állomáson 23 pengőért — körülbelül 690 lejes árfolyamon — vásárolták métermázsánként. Gazdasági körökben érhető feltünést keltett a bánáti malmok tranzakciója, mert tudvalevő, hogy România ez évi buzatermése a jó közepeknél sokkal kedvezőbb eredménnyel zárult és buzában nagy felesleg mutatkozik.

Bár a nagy készletek folytán az árak is elég nyomottak és a kereslet a belföldön lanyha, a belföldi malmok mégis külföldről szerzik be buzasúk-ségletüket. Az árak egyébként a bánáti piacra a következők: buza 70—80-as fajsulyu 720—730 lej, mig a biarmegyei uza 720—725 lej.

A magyar és román buza ára között levő 30—40 lejes különbösz adta az impulzust a romániai malmoknak arra, hogy szükségletük az olcsóbb magyarországi piacról szerezzék be.

A Nasici Faipari Rt. október 20-án Genfben tartja meg közgyűlését

Nyolc frankra emeli fel az osztaléket

AZ UNION NASIC faipari koncern október 20-án Genfben fogja meg-tartani rendes évi közgyűlését. A közgyűlésre Genfbe utaznak az Union Nasic igazgatósági tagjai közül dr. HIRSCH Albert elnök, gyurgyenováci ROSENBERG Hermann ügyvezető elnök, ERNEY Károly, a Pesti Hazai első Takarékpénztár igazgatósági tagja és SZÉCSI Pál, a Pesti Hazai vezérigaz-gatója.

A közgyűlésen az igazgatóság beszámol a lefolyt üzletével eredményéről, amely minden tekintetben kielégítőnek mondható, mert a Nasici igazgatósága helyes gyakorlati és üzleti érzékkel használta kia nemzetközi fapiacon megnyilvánult konjunkturát. Tekintettel arra, hogy a Nasici üzletkörének kibővítésével lényegesen kedvezőbb üzleti eredményt ért el a most lezártul évben, mint az előző években, az igazgatóság javaslatot terjeszt a közgyűlés elé, hogy az osztaléket a tavalyi hét svájci frankról 8 svájci frankra emeljék fel.

Az igazgatóságnak az osztalék felemelésére vonatkozó javaslata nagy megelégedést váltott ki a részvényszek körében, de a Nasici kitűnő üzletéve és az osztalék felemelése nem hagyta érintetlenül azokat a nemzetközi tőzsdéket sem, amelyeken az Union Nasici papírjait jegyzik, mert a részvénnyek árfolyamában élénk kereslet mellett jelentősnek mondható áremelkedés észlelhető.

Casa de Economii și Banca din jud. Bihor își reia firma veche: Casa de Economii din Bihor S. A.

Una dintre cele mai importante institute financiare din România: Casa de Economii și Banca Agricolă din Bihor, care — după cum se știe, a fost prima, care a adus capital englez pe piața română, și-a convocat adunare generală extraordinară pe ziua de 18 Octombrie a. c. pentru a lua hotărâri în două chestiuni importante, ce sunt la ordinea zilei. Această adunare are menirea să ratifice fuziunea făcută cu BANCA DE AJUTORARE RECIPROCA din Carei, care va funcționa ca filială a băncii din Bihor.

Al doilea punct la ordinea zilei este schimbarea firmei în CASA DE ECONOMII DIN BIHOR, firmă sub care s-a înființat acum vre-o saizerie de ani și pe care și-o schimbăse acum doisprezece ani în actuala, fusionând cu Banca Agricolă.

Adunarea va avea de înregistrat și o altă senzație, sosind din Londra Mr. Richard SEFTON, directorul unei mari bănci engleze, care anul trecut a avansat un mare împrumut băncii din Bihor. Mr. Richard Sefton de altfel este membru în direcționea acestei bănci bihorene și sosirei sale în Ardeal i-se atribue mare importanță în cercurile financiare dela noi.

Románia évi 3000 vagonnal több cukort termel mint a belföldi fogyasztás

Mogindult a romániai cukorkampány — Többtermelés lesz az idei szezonban is — Török Bálint, az EGE titkárának nyilatkozata — Racionalizálni fogják Romániában is a cukorrépa termelését

Az új cukor- és répaárak

Az Ardealul Economic-Erdélyi Közgazdaság legutóbbi számában részletesen beszámolt az Európában meginduló cukorkampány különbségeiről. Rámutattunk többek között arra, hogy a berlini cukorkonferencia fiascóval végződött, a cukorrépát termelő államok pedig alig 2 százalékkal termeltek kevesebbet az elmúlt évi cukortermésnél. A cukor világpiaci helyzete még mindig nem konszolidált és ez a színpad Romániában is megnyilvánult.

Az idei cukorkampány Romániában megindult. Aradon a cukorgyár megkezdte a márciusban kötött szerződések teljesítését és a cukorrépatermelő gázdák már szállítják a gyár raktáraiba az idei elsőrendű cukorrépát. A marosvásárhelyi körzetben október 8-án vette kezdetét a kampány, míg Botfaluban október 10-én kezdődött meg a cukorrépa átvétele.

Szerződés szerint bonyolítják le a cukorkampányt

Már az év elején előrelátható volt, hogy a romániai cukorrépatermés az idén jóval felül fogja mulni azt a mennyiséget, amely Románia eukor-szükségletének fedezésére szükséges. Az éveken át kialakult uzushoz hiven a cukorrépatermelők és a cukorgyárak már előre gondoskodtak az őszi kampány lebonyolításáról és az ipar-

Ha 18 lej a cukor ára	8000 lej egy vagon répa ára,
" 19 "	8400
" 20 "	8900
" 21 "	9500
" 22 "	10200
" 23 "	16900
" 24 "	11800

Mennyibe kerül egy vagon cukorrépa?

A bizottság kalkulációját az összes gyárak elfogadták és Aradon is ezzel a szisztemával kezdték meg a cukorkampány lebonyolítását. Az Erdélyi Gazdasági Egylethez érkezett jelentés szerint Aradon történtek ugyan más természettel levonások is, ezek azonban nem érintik súlyosan a cukorrépatermelőket.

A komplikált kiszámítási kules alapján a cukorrépa ára vagononként az őszi kampányban az alábbi táblázat szerint variálódik:

24 lejes cukor ár esetén	11800 lei
vagononként — — —	11800 lei
1 lej áremelkedés à 24	
lejes ár felett — — —	900 "
0.81 lejes áremelkedés	729 "
Összesen	13429 lei

Egy vagon cukorrépa tehát 13.429 lejbe kerülne abban az esetben, ha nem volna tultermelés. Minthogy azonban a belföldi szükségletet a termelés meghaladja, a répaár jelentős mértékben esett, arányosan a termelés fokozódásával. A cukorkampány sikeres kiemelélet előmozdítják az illetékekkel eszközölt csökkentések. A tavalyi és az idei illetékek között 54 banis különbözet van, ami a répa árat 4.86 lejjel való emelkedésének felel meg. Ebből az összegből azonban a termelők csak 3.95 lejt

könnyvelhetnek el javukra. A cukorrépa árának véleges összegéhez a gyárak hozzájutnak még 10 lejt és az 50 kilométeres körzetben belül vasutra adott répa után 4 lej felárat. Ezt a rendszert azonban a gyárak nem tartják be ígéretük szerződés összes részleteire vonatkozólag még mindig nem történt határozott formában megállapodás.

Hogyan történik a cukor-készletek felhasználása?

A megállapodás kimondja, hogy azokban a megyékben, ahol a hatóságok speciális illetéket vetnek ki a cukorrépára, ezt a pluszt a termelők viselik. Külön intézkedés történt a belföldi fogyasztás és az exportra kerülő mennyiségek kontingentálására. A belföldi fogyasztás elosztására vonatkozó megállapodás szerint ha az 1928—29. évi idény termelése alatta marad az elmúlt évi eukortermelésnek, akkor a belföldi fogyasztás fedezésére a gyárak az 1926—27. és 1927—28. évi idényekből megmaradt készleteket használják fel. Hivatalos megállapítás szerint az 1926—27. évi idényről 3173 vagon cukor maradt vissza, míg az 1927—28. évről visszamaradt cukor

mennyisége 2463 vagon. Ezeket a diszponibilis mennyiségeket olyan arányban osztják el, hogy a belföldi szükséglet fedezésére az 1926—27. évi maradvány két harmadát, a következő évinél pedig egy harmadát használják fel.

Az 1927—28. évről megmaradt készletek felhasználásának arányában a cukorgyárak kötelezték magukat arra, hogy a termelőknek vagonként 1463 lejt téritenek meg, levonva ebből az összegből a havi egy százalékos kamatot, amelyet 1928. április elsejétől kezdődőleg számítanak.

A cukorgyárak és a cukorrépatermelők között létrejött szerződés az exportra vonatkozólag speciális intézkedésekkel állapít meg. Amennyiben az 1928—29. évi termelés meghaladná az 1928. február 1-től 1929. január 31-ig terjedő időtartamra megállapított fogyasztás mennyiségtét, akkor a megmaradt feleslegre nézve a cukor árat a hamburgi tőzsde jegyzése szerint a november 1. és 1929. február elsejétől időszakban a pénz és áru középarányosa alapján állapítják meg.

Az exportnál a valutának lejre való átszámítása a bukaresti tőzsde közép árfolyama alapján történik.

Török Bálint, az EGE főtitkárának nyilatkozata az idei cukorkampányról

A meginduló cukorkampánnal kapcsolatosan munkatársunk kérdést intézett Török Bálinthoz, az Erdélyi Gazdasági Egylet főtitkárához, aki a következőt mondotta:

— Romániában sok más cukorrépatermelő állammal szemben speciális helyzet van, amennyiben a cukortermelők és a cukorgyárak viszonyát évek óta előre megköti és hiatalosan aprobált szerződés szabályozza. Ezeket a szerződéseket az érdekeltek az ipar és kereskedeleumi miniszterium mellett működő vegyesbizottság jóváhagyásával, rendszerint novemberben készítik elő és a következő év februárjában perfektualják.

— Évek óta az a helyzet, hogy Romániában a cukorrépatermelés és ezzel kapcsolatosan a cukorgyártás jóval meghaladja azt a kontingenst, amely a belföldi szükséglet maximálának felelne meg. Ennek tulajdonható, hogy éyenként átlagosan 2500—3000 vagonnal nagyobb a produkcio, mint amennyit a piac felvőképessége elbír. Az elmúlt ében például a romániai gyárak összesen 12 ezer vagon cukrot termeltek, ebből azonban 3000 vagon fölösleg viszszamaradt.

Cukorexportról szó sem lehet, mert általánosan ismert tény, hogy a tultermelés a világ összes államaiban megnövekszik. Ettől eltekintve azonban figyelembe kell venni, hogy a néhány gazdasági viszonyok miatt a romániai gyárak termelési rezisztenciameghetősen nagy és így nem tudják ilyen áron előállítani a cukrot, amely alatta állana a világpiaci áraknak. A tultermelés folytán a többi államokban is megnövekszik az a tendencia, hogy az árakat bizonyos határok között szoritsák.

— A romániai cukorkampány sorra tehát sem pessimista, sem optimista jósánásnak nem ad helyet, miután annak lebonyolítása a régi szisztema szerint történik, amelynek normáit a fennálló megállapodás pontosan körülírja. Tagadhatatlan, hogy az árak szempontjából bizonyos mértékben feszült a helyzet, de ez — esak

a tultermelés következménye.

— Ugy az Erdélyi Gazdasági Egyet, mint a többi mezőgazdasági faktorok részéről lépések történtek az irányban, hogy a romániai cukorrépatermelést racionális módon, vagy kontingentálják, vagy esökkentsék. Több tervezet is készült, amelyeknek vezérelve az, hogy a cukorrépatermelők minél kisebb területen produkálják azt az eredményt, amelyet a jelenlegi viszonyok között elérnek. Ezt a célt jó talajműveléssel akarjuk elérni, még pedig ilyen, hogy a termés-átlagot holdanként legalább kétszerre emelhessük. A jövő éven kötelezővé tesszük a gazdáknak a szuperfoszfát használatát, ugyanakkor pedig kísérleteket végezünk a mésztritrogénnal is, amelynek használatát szintén rendszeresen fogjuk a cukorrépatermelés racionálizálásánál.

Közgyűlést tart a felszámolás alatt levő dévai Transsylvania Konzervgyár.

A dévai Transsylvania Konzervgyár — mint megírtuk — már régebben elhatározta felszámolását. A kezdetben kitűnő üzletmenettel dolgozó vállalat felszámolását a sulyos gazdasági és pénzviszonyok kényszerítették ki. A vállalat mint szövetséget működtet, amelynek felszámolóbizottsága október 15-re évi közgyűlést hívott össze. A közgyűlésen a felszámolóbizottság jelentést tesz a likvidáció eddigi menetéről és bemutatja a számadásokat.

A részjegyek tulajdonosai részjegyeiket a Dévai Takarékpénztár Részvénnytársaságnál kötelesek letétele helyezni. Ha az október 15-re összehívott közgyűlés határozat-kezélen valónak, ugy a közgyűlést október 25-én tartják meg.

Bécsi szerkesztőségünk címe:

Benczel Béla
Wien, IV. kerület,
Schönburg Strasse 36.
I. emelet.

Adunarea generală a Fabricei de Bere Dreher-Haggenmacher

Dela redacția noastră din Oradea-Mare —

Fabrica de Bere Dreher-Haggenmacher din Oradea, și-a făcut adunarea generală ordinată Marți, în cadrele unui intens interes. La adunare au participat între alii și dr. Teodor Mihali, primarul orașului Cluj, Paul Szécsy, președintele executiv al institutului Hazai Bank din Budapesta; Oscar Haggenmacher; Ladislau Bocsánczy, directorul general al Băncii de Credit și Economii din Cluj; dr. Rapoch, directorul institutului Hazai Bank; Marcel Dénes, directorul Fabricicei de Bere Kőbánya (Ungaria); dr. Coloman Cziffra, fost prefect; dr. Coriolan Bucico, fost primar; director general Árpád Horváth; Al. Fenyő; și Hermann Friedmann, directorul general al fabricii.

Adunarea a luat la cunoștință cu placere raportul direcției, care accentuaază, că fabrica nu a fost nevoie să-și reducă producția nici în actualul sezon, atât de slab în urma timpului defavorabil și crizei economice, care a bântuit în întreaga țară, berea Dreher-Haggenmacher fiind favorizată. Raportul să a refătit și la înființarea Cartelului de Bere, care

are menirea să intensifice consumarea berei în România.

Darea de seamă, cât și descărarea, au fost votate cu unanimitate de voturi, exprimându-se mulțumiri prin proces verbal, dlui director Friedmann Hermann, care a făcut din fabrică una dintre cele mai impozante și mai rentabile întreprinderi din România.

Comitetul de supraveghiere și Consiliul de administrație, cu toate că le-a expirat mandatul, au fost din nou realese. Astfel membrii în direcție sunt dnii: Paul Sechi, dr. Coloman Cziffra, Oscar Haggenmacher, Árpád Horváth, dr. Aurel Lazar, dr. Teodor Mihali, Eugen Dreher, Hermann Friedmann, Ladislau Bocsánczy, dr. Zoltán Szánó, dr. Coriolan Bucico, dr. Dumitru Mangra și dr. Iosif Iacob, iar censori dr.ii Desideriu Gárfás, B. Bodor, Al. Fenyő, Emil Deutsch, Aurel Caiana și T. Stărea.

Exploatări forestiere

„Ministerul de Agricultură și domeniul a acordat următoarele breve de exploratori forestiere, publicată în „Monitorul Oficial” din 10 Octombrie 1928:

Amenajamentul pădurii comune Sârsig, pendinte de comuna Sâniob, județul Bihor, proprietatea comunei Sârsig, în suprafață de 31 ha, 7600 mp. Regimul Crâng simplu. Revoluția normală de 30 ani, exploatarea în 30 ani și cu garanție de împădurire 500 lei de fiecare ha.

Revizuirea după 10 ani.

Regulamentul de exploatare al pădurii Mândra, pendinte de comuna Zagor, județul Trei-Scaune, proprietatea d-lui Polak și soția, în suprafață de 103 ha și 8600 mp. Regimul Codru cu tăieri rase. Revoluția normală 80 ani, exploatarea în trei ani și cu garanție de împădurire 3000 lei de fiecare ha.

Revizuirea după 10 ani.

Amenajamentul sumar al pădurii Valea Bisericii, pendinte de comuna Popești, județul Hunedoara, proprietatea bisericii ortodoxe române din comuna Popești, în suprafață de 19 ha și 6100 mp. Regimul Crâng simplu. Revoluția normală 30 ani, exploatarea în 30 ani și cu garanție de împădurire 500 lei de fiecare ha.

Revizuirea după 10 ani.

Regulamentul de exploatare al pădurii Hliboca, pendinte de comuna Hliboca, județul Storojinet, proprietatea d-lui dr. Alexe de Schibinevski, în suprafață de 526 ha, și 2200 mp. Regimul Codru cu tăieri succese. Revoluția normală 80 ani, exploatarea în 80 ani cu garanție de împădurire 1000 lei de fiecare ha.

Revizuirea după 10 ani.

Regulamentul de exploatare al pădurii după Deal-Sehelbe, pendinte de comuna Borșa, județul Maramureș, proprietatea bisericii greco-catolice, beneficiul superior din comuna Borșa, în suprafață de 2 ha și 7.00 mp. pădure. Regimul Codru cu tăieri rase. Revoluția normală 80 ani, exploatarea într-un an și cu garanție de împădurire 3.000 lei de fiecare ha.

Revizuirea după 10 ani.

Regulamentul de exploatare al pădurii Stoinița, pendinte de comuna Livăzăni, județul Hunedo-

ra, proprietatea d-lui Apáthy Árpád, în suprafață de 89 ha și 900 mp. Regimul Codru cu tăieri rase. Revoluția normală 80 ani, exploatarea în 2 ani și cu garanție de împădurire 4.000 lei de fiecare ha.

Revizuirea după 10 ani.

Amenajamentul pădurii Fundătura și Slămeu, pendinte de comuna Logic, județul Mureș, proprietatea d-lui Daniel Ebető, în suprafață de 58 ha și 100 mp. Regimul Crângul cu 50 rezerve la ha. Revoluția normală 20 ani, exploatarea în 20 ani și cu garanție de împădurire 500 lei de fiecare ha.

Revizuirea după 10 ani.

Regulamentul de exploatare al pădurii Bucovia zisă Aga, pendinte de com. Brestovăj, jud. Timiș-Torontal, proprietatea succesiunii def. doctor Iuliu Iuhos, în suprafață de 400 ha, 1.800 mp., din cari se exploatază 192 ha, 7.200 mp. Regimul Crâng simplu, iar în parchetele cari au vîrstă arborelui mai mare de 40 ani, se vor opri căte 50 rezerve la ha. Revoluția normală 20 ani, exploatarea în 4 ani pentru suprafață de 192 ha, 7.200 mp. ce se exploatază în anii 1927-1930.

Garanția de împădurire 500 lei de fiecare ha.

Revizuirea după 10 ani.

Regulamentul de exploatare al pădurii Vilucea, pendinte de comuna Vilucea, județul Storojinet, proprietatea moș. Hersch Weisglos, în suprafață de 522 ha, 500 mp.

Regimul Codru cu tăieri rase.

Revoluția normală 80 ani, exploatarea în 46 ani, cu perioada de aşteptare dela 1933-1966.

Garanția de împădurire 4000 lei de hektar.

Revizuirea după 10 ani.

Amenajamentul pădurii compozeratului Ciuman, pendinte de comuna Ciuman, județul Ciuc, proprietatea compozeratului Ciuman, în suprafață de 2142 ha, 100 mp, din cari în primul deceniu se exploatază 230 ha, 9.004 mp.

Regimul Codru cu tăieri rase.

Revoluția normală 80 ani, exploatarea în 80 ani și începe în anul 1928.

Garanția de împădurire 3000 lei de fiecare ha.

Revizuirea după 10 ani.

Asigurări speculative

Noui norme pentru eliminarea speculațiilor

Piața asigurărilor în România s-a înrăutățit considerabil, din cauza multiplelor inconveniente, cari în cadrile unui articol, ea aceasta, nu începe și astfel ne mărginim la caracterizarea unui singur inconvenient, la asigurările speculative, cari apar în fiecare ram al asigurărilor.

In fiecare asigurare, se iveste că un element al speculației. Fiecare persoană se asigură, de pildă pe 20 de ani, nu numai în speranță, că după aceea durată își va primi întreaga sumă asigurată, ci pentru că la caz, că ar deceda mai de vreme, să oată moștenitorii incasă suma asigurată, deci după achitarea cătorva rate. Aceasta posibilitate însă este de un caracter social.

Societățile de asigurări reciproce, înființate în ultimul timp, se bazeează exclusiv pe asigurările speculative, evitând caracterul social al asigurării.

Astfel se dă ocazia la foarte dese abuzuri. Asigurările pentru cazuri de moarte, a înlesnit și asigurarea persoanelor trecute peste limita de asigurare. Această posibilitate, evident, este de mare importanță. Dar ce se întâmplase în interval? În decursul războiului și după aceasta perioadă, ivindu-se dorul după îmbogățire rapidă, soliditatea asigurărilor a alunecat pe punctul speculațiilor

eu toate că în aceasta era scopul inițial fiecare societate pornind solid și schimbându-și regimul numai în urma mentalității ivite atât în rândurile populației, cât și ale societăților de asigurare.

Stim o societate care de pildă, a acceptat asigurarea infirmilor de la mihi asil.

Și cunoaștem cazuri, în cari o persoană a fost asigurată de opt ori, despre care toate persoanele asiguratoare au știut iar acuma suntem informați, că directorul unei societăți a incasat rate după decedări inexistente.

Astfel de lucru se pot însă întâmpla numai la societăți în comandă nesupuse controlului, deși această întrebare

prindere de atunci s-a transformat în societate pe acții.

Speculația, în consecință este necesar să se elimină, pentru că numai astfel putem să admitem asigurarea pentru cazuri de moarte. În privința eliminării speculației în primul rând este necesar să se reglementeze limita de vîrstă a persoanelor de asigurat, admisându-se o singură asigurare și nu mai multe pentru aceeași persoană.

La reglementarea limitei de vîrstă este necesar să se valideze tocmai punctul de vedere neaplicat până în prezent, fiindcă la calculații întotdeauna s-au avut în vedere incorect datele statistice de mortalitate.

In multe cazuri s-a constatat că mortalitatea asigurărilor se intensifică. In Occident

baza de calculație este pretutindeni media de viață a asigurătorilor și nu a întregii populații.

In această privință englezii au și alcătuit tabele, cari se întrebunțează ca bază în Occident. Asigurările reciproce putând să se încheie numai ca asigurări pentru cazuri de infirmitate,

baza calculațiilor poate fi numai media vîrstei asigurătorilor,

fiindcă nu se poate admite că după un proaspăt intrat într-o grupă, în caz de decedare, să se achite aceeași sumă, ca și după unul întrat mai demult, după care s-au achitat mai multe rate. Doar aceasta îi dăunează pe ceilalți mebi.

Cele relatate într'un bloc, ne-ar servi următoarele principii călăuzitoare pentru asigurări:

1. Stabilirea unei limite, pe baza mediei de vîrstă a asigurătorilor.

2. Aplicarea unui termen de aşteptare, care să excludă posibilitățile de speculație.

3. Fiecare persoană să poată fi asigurată numai o singură dată.

4. Achitarea progresivă a sumei asigurate.

Limitele aceste, evident, ar reglementa numai posibilitățile de speculație a asigurărilor reciproce, necesărându-se și introducerea unui sistem de rezerve, care să ofere garanții asiguratorilor.

Licitație pentru aprovizionarea trupelor garnizoanei din Cluj cu carne

Zilnic se necesită 600 kgr. carne

In ziua de 30 Octombrie a.c. ora 10, se va lăda licitație publică la Comandamentul Corpului 6 Armată. Serviciul Intendenței Cluj pentru furnizare de carne trupelor din garnizoana Cluj pe timp de un an, socotindu-se că cantitatea de furnizată va fi de circa 600 kgr. pe zi.

Condițiile sunt prevăzute în cașul de sarcine cpre se află la Serviciul Intendenței Corpului 6 Armată din Strada Dorobanților No. 10 Cluj.

Licitatia se va lăda cu oferte scrise în conformitate cu art. 72-83 din Legea Contabilității Publice însoțite de o garanție de 10% din valoarea căruia ce urmează a se furniza pe timp de un an. Blanșetele tip pentru oferte se găsesc

la Camera de Comerț și de Industrie Cluj sub No. 2500-1928.

Aci amintim, că anul trecut pentru aceste trupe măcelarul Hermann Schnabel din Cluj livrase carne.

PARKETTA

száraz, legjobb minőségbén, legolcsobban

Intreprindere Aradana pentru

Industria lemnului

CZEILER, ROHNIS & C-EL
RADON.

Parkettát lerákással együtt is vásárolunk. — Telefon számok: 187, 504.

Criza de consumație n'a influențat bilanțul Fabricei de Bere din Timișoara

**ACTIONARIİ İNTEPRINDEREI PRIMESC O DIVIDENDĂ DE 70 LEI
Ce speră Fabrica de Bere din Timișoara dela Cartel?**

Fabrica de Bere din Timișoara S. A. și-a avut a 44-a adunare generală în 4 Octombrie a. c. sub prezența dlui Sigismund Szana, consul englez, președinte societății. Raportul direcțunei l-a prezentat dl Oscar Szidon, directorul intreprinderii, constatănd, că speranțele nutrite anul trecut în privința consumației berei, nu s-au realizat, sezonul fiind neprilenic pentru bere.

Pentru contrabalanarea reducerii consumației Fabrica de Bere din Timișoara, și-a înființat în Cluj un depozit modern, instalat cu frigorifere și o fabrică de ghiță artificială. Astfel

cu toată concurența puternică și reducerea consumației, și-a putut menține traficul la nivelul din anul precedent.

Concurența murdară insuportabilă, care s'a iscat între fabricile de bere, în Aprilie au determinat pe fabricanții din Ardeal și Banat, ca să se cartelizeze, pentru a *elimina excesele de concurență ale unor fabrici, reglementând fabricarea berei și reducând e-gageratele creditări și în genere,*

aducând în concordanță interesele consumatorilor cu ale fabricelor.

In urma cartelărei nu numai fabricile de bere, ci și depozitarii cu restaurații au perspective mai favorabile.

In darea de seamă, direcțunea anunță, că *Societatea Română Diamant* de sub conducerea Fabricii de Bere din Timișoara, de asemenea a înregistrat succese în sezonul trecut.

Adunarea luând act cu bucurie despre activitatea intreprinderii, a hotărât să acorde o dividendă de 70 lei după fiecare acție din venitul net, cu poanele achitându-se din 5 Octombrie a. c. la *Banca Timișoreană de Comerț S. A.*

La fondul de rezervă a mai adăugat 1.306.650 lei, rezervele deschise ale intreprinderii cîfrându-se la 13 milioane 400.000 lei, iar fondul de rezerve la 10.000.000 lei, fondul de pensii al salariaților intreprinderii sporindu-se cu 200.000 lei la 4.320.972 lei.

Adunarea în fine a reales consiliul de administrație și de supraveghiere, în care a fost ales și dl Sever Boiu, deputat, în locul regretatului Heinrich Baader, care anii deîndată a luat parte activă în conducerea intreprinderii.

hogy a két intézet közölt állandó kapcsolat létesül olyképen, hogy a

Pesti Magyar Kereskedelmi Bank átveszi a Banca Chrissoveloni, a Banca Chrissoveloni viszont megkapja a Kereskedelmi Bank részvényei-nek egy paketjét.

— Nincs kiérva, hogy legközelebb a Kereskedelmi Bank képviseletet is nyer a Banca Chrissoveloni iazgatóságában is és pedig valószínűleg a róman viszonyokat

alaposan ismerő Conrad Ottó személyében. Párhuszamosan a Kereskedelmi Bank és Banca Chrissoveloni tranzakciójával

az Angol-Magyar Bank vizsont a Banca Marmorosch, Blank & Co.-val készül ez-rosa-b kapcsolatot létesíteni.

A magyar tőkeexponzió tehát jelentős sikereket könyvelhet el Romániaban és a magyar-román tőke kollaboráció csak használhat mindkét országnak.

Industria Forestieră din Nasici își ține adunarea generală în Geneva, în 20 Oct.

Dividenda o urcă la opt franci

Conzernul *Union Nasici* pentru industria forestieră și-a convocat adunarea generală pe 20 Octombrie a. c. în Geneva, unde va pleca între alții și dinii membri din direcțune dr. Albert Hirsch președinte; Hermann Rosenberg de Gyugyenvaț, președinte executiv; Carol Ernyi membru în direcțune la Pesti Hazai și Paul Szécsyi director general la Pesti Hazai.

La adunare direcțunea va raporta gestiunea din anul precedent, care se prezintă excelentă din toate punctele de vedere, fiindcă

Nasici s'a folosit cu succes și pri-

cepere de conjunctura ivită pe piețele internaționale forestiere.

Direcțunea, având în vedere, că anul precedent, este înzându-și cadrele de activitate, a înregistrat rezultate cu mult mai favorabile, intenționează

să urce dividenda din anul precedent dela 7 la 8 franci elevați.

Inițiativa direcțunei de-a urea dividenda, a provocat satisfacție în rândul acționarilor și totodată a influențat și bursele, la care își are introduse efecte și la care acțiile înregistrează o urcare de cursuri, în urma cererii intensive.

A Bihar megyei Takarékpénztár és Gazdasági Bank Rt. megváltoztatja cégét és csak az eredeti régi Bihar megyei Takarékpénztár Rt. lesz

Mr. Richard Sefton Turner londoni bankvezér Nagyváradra érkezik és résztesz a Bihar megyei Takarékpénztár rendkívüli közgyűlésén

Az „Ardealul Economic-Erdélyi Közgazdaság“ nagyváradi szerkesztőségtől

Egész Româniának egyik legjelentékenyebb pénzintézete, a Bihar megyei Takarékpénztár és Gazdasági Bank Részvénnytársaság, amely mint emlékezetes, az elmult esztendőben elsőnek hozta be az angol magántököt România piacára, október 18-án, csütörtökön rendkívüli közgyűlést fog tartani. Ennek a rendkívüli közgyűlésnek minden össze két pontból álló tárgysorozata van, de a rövid tárgysorozat dacára a közgyűlés az intézelre nézve különös jelentőséggel bír.

Ezen a közgyűlésen fogják ratifikálni a Nagykárolyi Öntsegítő Népbanknak néhány héttel ezelőtt történt fuzióját a Bihar megyei Takarékpénztárral és a fuzióról nagykárolyi banknak a nagyváradi pénzintézet fiókjaként való tovább működését.

A második pontja a rendkívüli közgyűlés tárgysorozatának a pénzintézet nevének megváltoztatása. Közöldomású, hogy a Bihar megyei Takarékpénztár és Gazdasági Bank közel hatvan évvel ezelőtt alakult Bihar megyei Takarékpénztár Rt. céggel és csak tizenkét évvel ezelőtt, amikor a Gazdasági Bank beleolvadt, vette fel a Bihar megyei Takarékpénztár és Gazdasági Bank Rt. nevet. A csütörtökön megtartandó rendkívüli közgyűlésen az igazgatóság javaslatot tesz a pénzintézet cégéből az ujonnan felvett „Gazdasági Bank“ megjelölés törlésére, úgy, hogy ez az ide stóva hatvan esztendős pénzintézet visszakapja eredeti régi nevét és továbbra is

és minden bizonnal tovább virágzni.

A rendkívüli közgyűlésnek különben más érdekkessége is lesz. Értesülésünk szerint vasárnap Nagyváradra érkezik Londonból Mr. Richard Sefton Turner, annak a nagy angol pénzintézetnek vezérigazgatója, amely az elmult évben a jelentékeny angol font kölcsönt folyósította a Bihar megyei Takarékpénztárnak.

Mr. Richard Sefton Turner egyébként már igazgatósági tagja a Bihar megyei Takarékpénztárnak

és Nagyváradra való megérkezése elő körzgazdasági körökben különös érdeklődéssel tekintenek.

Aradon a Hartmann S. és Fia cég kapta meg a sémétkihordási jogot

Arad város tanácsa a napokban tarlotta meg a nyilvános érlejtést a szemétkotráci jognak három évre való bérbeadására. A városi tanácsnak három ajánlatot nyújtottak be, amelyek közül a Hartmann S. és Fia cégé volt a legelőnyösebb, amely cég évi 42 ezer lejt ajánlott fel a koncessziót. Az interimár bizottság az ajánlat alapján megköltölte a szerződést a Hartmann S. és Fia céggel.

Bihar megyei Takarékpénztár Rt. elnevezés alatt fog működni

Citiți „Lemnul“

Desfășurarea campaniei sfeclor de zahăr

Declarațiile Druii Valentin Török, secretarul U. A. A. — Supraproducție de zahăr pretutindeni — Desvoltarea prețurilor — Rationalizarea culturii de sfeclor — Desfășurarea actualei și precedențelor campanii

„Ardealul Economic“ ocupându-se cu desvoltarea campaniei de zahăr, ce să poartă în Europa, a evidențiat că recenta conferință a fabricanților de zahăr, să înceată cu un complet eșec, pe cînd țările, care produc sfeclor de zahăr, au înregistrat o recoltă, ce cu 2% este mai redusă decât cea din anul precedent. Piața mondială de zahăr încă nici acum nu este consolidată și simptomele ei se evidențiază și în România.

In România s'a și pornit campania de zahăr. In Arad fabrică a și început să-și execute angajamentele făcute în Martie. Producenții livrează sfeclor de zahăr din abundență.

In regiunea Târgu-Mureș, campania se începe în 8 Octombrie, pe cînd fabrica de zahăr din Bod, își începe aprovizionarea cam prin 10 Octombrie.

Campania se desfășoară după convenții cartelare

Dela începutul anului se putea constata deja, că recolta sfeclor de zahăr, anul acesta va întrece cu mult cantumul necesar consumației indigene. După uzul obișnuit, producenții și fabricanții sau îngrijit demult pentru desfășurarea campaniei, stabilind cadrele necesare acestei operațiuni, în-

că din Martie, prin comisia mixtă a Ministerului de Comerț, comisie, în care sunt și delegați de ai producenților și fabricanților.

In realitate, pentru desfășorarea campaniei, sau înceată două contracte: unul pentru vechiul Regat și unul pentru Ardeal. Aceste contracte le-au acceptat toți fabricanții și producenții din Ardeal cu câteva modificări. Aceste contracte, aprobată de către minister, evidențiază că un vagon de 10.000 kgr. sfeclor de zahăr, se plătește cu cel puțin 8000 lei ab gara producențului.

Intr-o clauză a contractului se prevede că întrucât fabricanții ar fi nevoiți să-și vândă zahărul sub prețul de 16 lei, din cauza vre-unui eveniment de forță majoră, atunci

prețul sfeclor de zahăr nu poate trece peste 5% a prețului net de zahăr.

Părțile interesate au alcătuit chiar și un tablou de prețuri comparative, pentru că să nu se provoace discordii la caz de ivirea vre-unui inconvenient de forță majoră, în care prețurile să se schimbe. Prețurile comparative s-au stabilit în următoarele condiții, dacă:

18	lei costă zahărul, atunci vagonul de sfeclor de zahăr costă	8000 Lei
19	" "	8400 "
20	" "	8900 "
21	" "	9500 "
22	" "	10200 "
23	" "	10900 "
24	" "	11800 "

Intrucât prețul net al zahărului ar trece peste 24 lei, atunci și prețul sfeclor de zahăr se urcă cu căte 900 lei după fiecare leu în plus, în proporția urcării.

Prețurile sfeclor de zahăr se stabilise înțotdeauna după prețurile zahărului, stabilite de către minister. Prețul net se stabilise, reducându-se din prețurile indicate: impozitele și taxele, transportul, ambalajul și alte spese ce se ivesc. Aceste reduceri în actuala campanie s-au stabilit după cum urmează:

Impozit de consumație — — 4.— cifra afacerilor — 0.24 Spese de transport — — 1.85 ambalaj — — 0.60 Taxe de consumație — — 0.25

Diversele taxe se cifrează deci la 6.94 lei în total față de cele din anul 1927, care se cifrau la 7.48 lei. In astfel de condiții

prețul oficial de desfacere engros a zahărului s'a stabilit la 32.75 lei pe anul 1928—29.

Din această sumă scăzându-se sumele indicate, rezultă 25.81 lei față de 25.27 lei din anul precedent, sumă, care reprezintă prețul net al zahărului.

Cât costă un vagon de sfeclor?

Călcăriile aceste intocmite de comisie, le-au acceptat toate fabricile, campania începându-se și în Arad pe bazele acestei calcări. După datele primite dela Uniunea Agricolă Ardeleană, în Arad s'a mai făcut și alte scăderi, dar aceste nu sunt grave pentru producenți.

Pé baza cheie complicată a societăților, prețul sfeclor de zahăr varia-

ză după tabela următoare, înregistrându-se:

11.800 lei, când prețul zahărului se cifrează la 24 lei, 900 lei constituind diferența de urcare dela 1 leu peste prețul de 24 lei, 729 lei rezultând dela sporul de 0.81 lei. In total, 13.429 lei.

Din societala aceasta se poate constata deci că un vagon de sfeclor ar costa 13.429 lei, la caz, că nu ar fi supraproducție. Recolta abundentă însă, anul acesta întrucât cantitatea necesară consumului intern, a contribuit la reducerea prețului sfeclor, în proporție cu intensificarea producției. Reușita campaniei se asigură și prin

scădere taxelor, care înregistrează o reducere de 54 bani, față de cele din anul precedent, eveniment care contribuie la urcarea prețului sfeclor cu 4.86 lei.

In urma supraproducției și a scăderii prețului zahărului însă, această urcare nu se prea poate aplica în general, pentru că societățile mai amănunțit, producenților le revine numai 3.95 lei din această sumă. La suma definitivă a sfeclor de zahăr, fabricanții mai adăugă 10 lei, iar după transporturile predate în distanță de 50 km. încă 4 lei. Aceste dispoziții, după pareriile noastre, nu se prea respectă, nefiind concrete angajamentele luate pentru actuala campanie.

Utilizarea stocurilor

In clauzula angajamentelor se precizează, că în județele, în care sunt taxe speciale pentru comerțul sfeclor de zahăr, plusul acesta îl suportă producenții. Separat sau mai menționat clauzule și pentru

contingentarea stocurilor destinate exportului

convenția pentru repartizarea stocurilor necesare consumului intern, menționează, că dacă producția va fi mai mică, decât în anii precedenți, atunci fabricanții sunt obligați, ca să-și utilizeze stocurile din sezonul 1926—27 și 27—28.

Din datele oficiale reiese, că din sezonul 1926—27 au rămas 3173, iar din 1927—28 au rămas 2463 vagoane de zahăr.

In proporția utilizării stocurilor din 1927—28, fabricile restituie producenților 1403 lei de fiecare vagon, după angajament. Din această sumă se seadă însă 1% dobândă pe fiecare vagon, societățile de sfeclor, ne-a declarat următoarele:

DI Valentin Török, secretarul Uniunii Agricole Ardeleană despre actuala campanie

In România situația producției este specială, în comparație cu alte țări producătoare de sfeclor, reglementându-se situația dintre producători și fabricanți, cu angajamente încheiate de ani de zile și aprobate de autorități. Aceste angajamente, cu aprobația comisiei mixte din Ministerul de Comerț, se încheie în Novembrie și se perfectiază în Februarie a anului viitor.

Producția de sfeclor și astfel și cea de zahăr, în România este cu mult mai mare, decât necesară consumul intern. Astfel se întâmplă, că

anual se înregistrează o supraproducție care-i cu 3000 vagoane mai mare, decât necesitatele indigene.

Anul trecut de pildă, fabricile au produs în total 12 mii vagoane de zahăr, din care 3 mii au rămas neutilizate.

Despre export de zahăr, nici vorbă nu poate să fie, fiecare stat având supraproducție și fabricile noastre neputând produce atât de ieftin, ca să poată exporta. In urma supraproducției și în celealte state s'a ivit tendința de-a se restrângă prețurile în anumite cadre.

Meghívó.

A Biharmegyei Takarékpénztár és Gazdasági Bank f. évi október hónapjának 18-án délelőtt 11 órakor Nagyváradon Str. Avram Iancu 3. sz. alatti hivatalos helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, melyre a t. részvényesek ezuton meghívathnak.

A rendkívüli közgyűlés napirendje a következő:

1. Határozatotlan az igazgatóságnak a Nagykárolyi Önkormányzat Népbank beolvászlására vonatkozó indítványa fölött.

2. A cég megváltoztatása.

3. Alapszabálymódosítás.

Kelt Oradea, 1928 október 5.

Az igazgatóság.

Módositották a vasúti tarifaszabályzatot.

A vasúti vezérigazgatóság az áruszállítási tarifaszabályzat 17., 18. és 19. pontjait a következőképp változtatta meg:

Az árufeladók kötelesek a fuvarlevélben az áru megnevezését és klasszifikációját is fel tüntetni, ellenkező esetben az A) dijszabást fogják alkalmazni, tekintet nélkül a feladó vagy áltvezvő esetleges felszólalására.

A nem megnevezett árukat a kereskedelmi osztályozás szerint fogják kezelní. Azoknál az áruk nál, amelyeknél a tarifa a csomagolás módjával előírja, a fuvarlevélben pontosan fel kell tüntetni az áru ezen kötelezettségét.

Ha a fuvarlevélben ezt a kötelezettséget vagy a szállítmány tartalmát nem tüntet fel, illetőleg nem világlik ki pontosan és ez különböző taxálási lehetőséget nyújt, minden a magasabb taxát fogják felszámítani.

Ha a szállítók nem respektálják ezt a kötelezettséget, a vasút nemcsak hogy büntetést alkalmaz, de a személyes kárkárt kártérítési igénytelével fel a feladóval szemben.

Redacția ziarului „Ardealul Economic“ în VIENA: Bela Benczel, Wien, IV. Schönburg Strasse No. 36, etajul I.

Convenția încheiată între producenți și fabricanți, conține clauzule speciale și pentru export, care conclud, că, întrucât recolta în 1928—29 ar întrece cantitatea de consumație, stabilită pe durata dela 1 Februarie 1928 până la 31 Ianuarie 1929, atunci prețul zahărului rămas de prisos, se stabilește după cursul dela bursa din Hamburg, luându-se media dintre preț și producție pe intervalul dela 1 Novembrie 1928 și 1 Februarie 1929.

Cursul valutar se stabilește la export în lei, după media dela bursa din București.

De altfel dl dr. Valentin Török, secretarul Uniunii Agricole din Ardeal, în privința perspectivei campaniei actuale de sfeclor, ne-a declarat următoarele:

Anteproiectul de lege pentru asigurarea animalelor

Expunerea de motive

DI C. Argetoianu ministrul agriculturii și domeniilor a alcătuit un foarte important anteproiect de lege privitor la asigurarea animalelor care va fi depus la deschiderea Parlamentului.

Iată în esență expunerea de motive a sus zisului proiect.

Cresterea animalelor constituind una din principalele ramuri de bogătie națională pentru țara noastră, era firesc să ne gândim la toate mijloacele care pot ajuta la propășirea acestei avuții și între altele, un mijloc de seamă este fără îndoială și asigurarea animalelor.

S-a căutat ca, în direcția asigurării animalelor — să se însăptuiască o realitate, care să se poată sprijini pe starea actuală de lucruri, fără a putea prelinde să-i se dea extensiunea la care a ajuns în țările unde această faimă de activitate există de mai bine de un secol. La noi în țără, unde acțiunea Statului a înlocuit de cele mai multe ori inițiativa particulară, este timpul să se observe la viață această inițiativă, fără de care nici un progres social nu este posibil.

Forma de asigurare

Ne-am opri la forma de asigurare cea mai răspândită, la forma ei inițială a mutualităței, care leagă pe toți indivizii unei localități la o reciprocitate cu multiple urmări de ordin social, economic și cultural.

Au adoptat principiul „asigurării mixte” — mutualitatea cu sprijinul statului — ca cea mai apropiată de nevoile noastre.

Dificultăți

Două dificultăți mai îngreunăză într-o măsură hotărâtoare realizarea asigurării animalelor anume latura administrativă de medici veterinari suficient.

Iată motivele pentru care nu vedem nici oportunitatea și nici posibilitatea generalizării asigurării animalelor pe tot teritoriul țării. Ea se va desfășura în mod normal, în măsura mijloacelor locale.

Prima experiență se va face pe un câmp mai redus. Ne vom opri de către la asigurarea numai a animalelor mari, precum și pentru o foarte redusă categorie din animalele mici.

Prima de asigurare

Partea privitoare la fixarea primă de asigurare — având în vedere că asociațiile mutuale nu pot urmări beneficii — rostul lor unic fiind să se acopere în mod reciproc pagubele suferite de către unii dintre asigurați — să fixă limită maximă de 2 la sută peste care nu se va trece și la care nu se ajunge decât la nevoie.

Prima se va fixa la finele fiecarui an, dar pentru ca anuitățile să fie în măsură de a acoperi primele pagube — fiecare asigurat depune — odată cu asigurarea

animalelor sale — 1 la sută din valoarea animalelor asigurate — socomit fiecare animal până la maximum 10 mil lei.

Peste această valoare prima va fi de 4 la sută pentru cai și 6 la sută pentru boi.

Prevederi

Avem în mijlociu cam 6.500.000 animale mari, care socomit la valoarea medie stabilită (10000) capitalul asigurat ar fi de 65 550.000.000

presupunând toate animalele asigurate.

Prima maximă de asigurare fiind de 2 la sută ar rezulta suma de 1.311.000.000 lei.

Procentul aproximativ al mortalității fiind presupus la 2,5% urmează să rezulte 163.750 de sinistre, care despăgubite cu 75%, ar însumă 1.228.125.000 lei având deci un excedent de 83.000.000 lei din care să se acopere unele cheltuieli de alimentație care nu vor putea trece de 0,25% din capitalul animal asigurat.

Ne-am opri la despăgubirea numai a 75% din valoarea animalului asigurat, pentru a interesa pe proprietar la păstrarea animalelor sale și astfel să coaboreze la opera de prevedere a asociației din care fac parte.

Október 30-án nyilvános árlejtést tartanak a kolozsvári katonai csapatok husszükségszületének ellátására

Naponta 600 kiló hust igényel a kolozsvári katonaság

A kolozsvári VI. hadtestparanensoksgának intendaturája október 30-án nyilvános árlejtést tart a VI. hadtest Kolozsváron állomásoszó esapatai husszükségletének egy évre való ellátására.

A Kolozsváron állomásoszó katonai csapatok husszükségszületének naponta 600 kiló.

Az árlejtés feltételei és részletei megtekinthetők a VI. hadtest intendaturájának Kolozsváron, a Strada Dorobantilor 10. szám alatt levő hivatalos helyiségeiben. Az árlejtést a számvitel törvény 72–83 szakaszai értelmében zárt, irásbeli ajánlatokkal tartják meg és az ajánlattevők

az egy év alatt szállítandó hust ellenértéke összegének 10 százalékát bánatpénzül kötelesek letölteni helyezni.

Az árlejtésre egységes tipusu ürlapotok boesztottak ki, amelyek a kolozsvári kereskedelmi és iparkamaránál szerezhetők be. Az ürlapok száma 2500—1928. Az árlejtést Selyey ezredes, a VI. hadtest intendaturájának parancsnoka elnökletével fogják megtartani.

Itt említi meg, hogy az elmult évben a Kolozsváron állomásoszó katonai csapatok husszükségszületét

Schnabel Hermann kolozsvári méyszárosmester látté el teljes megelégedésre.

Cartelurile internaționale industriale

Acorduri colective pentru grupele de produse — O anchetă a Camerei de Comerț Internațională

Camera de Comerț Internațională studiază actualmente importanța cheștiunii a acordurilor colective pentru grupe de produse.

Se stie că în ultima ședință a comitetului economic al Ligii Națiunilor, în sesiunea din Mai, s'a examinat posibilitatea unei acțiuni colective în materie de politică comercială.

Reluând o sugestie a Comitetului Economic, s'a încercat să se ajungă la acorduri pentru grupe speciale de produse.

Cartelurile internaționale

Intenția a fost ca reducerile colective să se întindă la un număr cât mai mare de articole care joacă un rol important în viața economică.

Comitetul Economic a examinat chiar asupra căror produse de

bază să ar putea angaja, în mod util, acțiuni colective.

S'a sugerat ideia acestor acorduri colective pentru aluminium, fer, ciment, piele și hârtie, pornind dela ideia că o scădere simultană a terifelor vamale la aceste produse, ar fi de natură să aducă o scădere generală a prețurilor.

Toate cercurile industriale și comerciale sunt direct interesate în realizarea acestui program de acțiune și organizarea economică.

O anchetă a Camerei de Comerț Internațională

Camera de Comerț Internațională și-a luat sarcina de a studia cheștiunile acordurilor colective pentru grupe speciale de produse. Să, în consecință, s'a cerut părerea comitetelor naționale din diferite țări, lață și cheștiunile care figurează în această anchetă.

BEREA AZ „URSUS“ este excelentă sör a legjobb

1) Asupra căror produse de bază să ar putea angaja acțiuni colective?

2) Pentru fiecare produs să se indice motivele de ordin național sau internațional care căzăesc fiecare tară.

3) Care e părerea Comitetelor Naționale asupra alegerii făcute de comitetul Economic al Ligii Națiunilor, referitoare la produsele amintite mai sus.

4) Care e părerea comitetelor Naționale asupra ideii de a consiliu comitele speciale de personalități interesate pentru fiecare din categoriile de produse semnalate de foarte multe Comitete Naționale.

5) O altă întrebare e dacă federațiile industriale sunt favorabile acestor acorduri.

Camera de Comerț Internațională crede că e necesar de a avea o documentare precisă asupra stării de spirit a cercurilor economice și a mijloacelor celor mai eficace pentru a ajunge la acorduri colective și la o adevărată apropiere economică a popoarelor.

Si Comitetul Național Român va expune punctul său de vedere asupra acestei chestiuni.

Megérkeztek az új román aranypénzek

A Banca Națională a napokban vette át azt az aranypénzmenyiséget, amelyet néhai Ferdinand király és Mária királyné megkoronázásának emlékére Londonban román aranyból vertek. Az új aranypénz 20, 25, 50 és 100 lejes darabokból áll és pedig 300.000 huszlejes, 150.000 huszonötölejes, 150.000 ötvenlejes és 30.000 százlejes aranyból, amelynek értéke hárommillió aranylej.

Az eranypénzeket romániai bányákból származó aranyból és ezüstből készítették. A Banca Naționala vezetősége az aranyat rukkban küldte el Londonba. Az aranykészletből az Angol Bank jelenleg még három millió aranylej értékű rudakkal rendelkezik, amely felelt a román kormány bármikor disponálhat.

Az új aranypénzök összetétele a következő: kilencszáz ezrelék arany és száz ezrelék ezüst és bronz. A százlejes arany súlya 32.258 gramm, az ötvenlejesé 16.129 gramm, a huszonötölejesé 8.0645 és a huszlejesé 6.4516 gramm. A százlejes arany átmérője 33 milliméter, az ötvenlejesé 40 milliméter, a huszonötölejesé 30 és a huszlejesé 21 milliméter.

A husz- és százlejes aranyak egyik oldalán ez a felirás látható: „Ferdinand I. Regele Românilor”, a másik oldalon az ország címere România feli ással. A százlejes aranynak peremén e jelmondat áll: „Patria și dreptul meu”, magyarul: A haza és az én jogom. A huszonöt- és ötvenlejes aranyak egyik oldala Ferdinand királyt ábrázolja koronázási ornátsúban: „Ferdinand I. Regele Românilor” felirással és a pénz értékének megjelölésével, a másik oldal a királynét ábrázolja ugyancsak teljes koronázási diszben „Maria, Regina Românilor” felirással és az 1922 dátummal.

Néhai Ferdinand király nagy érdeklődéssel kísérte az aranypénzek veretését és az eredeti terveken olyan változásokat is eszközölt, amelynek numizmatikai tudásáról tanu kodnak. Az új aranypénzeket egyelőre nem hozzák forgalomba, mert attól félnek, hogy üzérkedésre használnak fel őket. Az ország magas méltóságai és az éremgyűjtők korlátolt számban kapnak az aranypénzekből, amelyeknek értékét azonban aranyban kell megtéríteniük.

Legiferarea unui nou régim de acorduri forțate

**Proiecte de lege pentru combaterea crizei comerciale
Acțiunea Uniunii Camerelor de Comerț
Când e inadmisibil concordatul?**

Consiliul Superior Legislativ, a elaborat anteproiectul unui nou cod comercial, în locul aceluia actual, care nu mai corespunde împrejurărilor de azi.

Uniunea Camerelor de Comerț de asemenea convinsă de necesitatea unui nou cod comercial modern, a elaborat un alt ante-proiect prin Rudolf Gheorghiu, consilier al Uniunii. Acest anteproiect, revizuit de dñi I. G. Solomon, consilier la Curtea de Apel și M. A. Dumitrescu, profesor stabilește un vast regim pentru acordurile forțate.

In Ardeal și Banat

avem o lege de concordate preventive și această instituție acum se introduce și în celelalte părți ale țării, existând numai în Ardeal și Banat.

Concordatul preventiv era necesar să se introducă mai demult, în întreaga țară, ca să se înălțure numeroasele imperfecțiuni, ale procedurei falimentelor, care se solicită exagerat de des, în actuala eriză economică. Astfel,

să fi putut evita foarte multe falimente

cari nu erau utile.

Principiile anteproiectului elaborat de Uniunea Camerelor de Comerț, au menirea de-a înălțura inconvenientele falimentare, precizând o vastă procedură de concordate preventive, pentru

evitarea procedurei de faliment, în cazurile, în care nu sunt la loc lor cererile de faliment.

Uniunea Camerelor de Comerț evidențiază următoarele directive în noul ante-proiect de concordate preventive, sau acorduri forțate, după cum se numesc în Ardeal și Banat.

Cererea concordatului

Orice comerciant cu firmă înregistrată conform legii, poate să evite declararea în stare de faliment dacă obține un concordat preventiv, în formele și condițiunile prevăzute de legea de față.

Concordatul preventiv poate să fie acordat chiar după moartea comerciantului.

Cererea de concordat preventiv trebuie adresată de debitor către președintul tribunalului de comerț al statului. Alăturat la cerere, va trebui să depună la grefă, subscrise de el, următoarele acte:

1. Un inventar cu descrierea și evaluarea amănunțită a activului său și cu arătarea cifrei totale a pasivului;
2. O listă nominativă a tuturor creditorilor lui, recunoșteți de el sau contestați, cu arătarea domiciliului, a sumei și cauzei creanței fiecaruia, precizând dacă sunt garanți cu ipotecă sau privilegiu asupra bunurilor lui și dacă e rădă sau aliat și în ce grad;
3. Expunerea evenimentelor cari rată că debitorul a ajuns în incetare de plăti fiind de bună credință;
4. Propunerile concordatoare.

El va trebui

să prezinte și registrul jurnal și inventar regulat finit pe ultimii trei ani

sau, dacă comerțul e mai recent, de la începutul lui, precum și ultimul bilanț.

Dacă e o societate, trebuie să alăture și dovezile de legală constituire.

In fine, va depune și recipisa Cassei de Depunerii sau a Băncii Naționale pentru suma pe care i-o va fi fixat președintul ca presupusă necesară pentru acoperirea cheltuielilor procedurei concordatului preventiv.

Dacă comerciantul e mort, cererea de concordat preventiv poate fi făcută, dar

numai în interval de patru luni dela moarte

și cu condițiunea să fie semnată de toți moștenitorii sau reprezentanții lor, chiar dacă au acceptat succesiunea sub beneficiu de inventar.

Președintul tribunalului va fixa pe cerere ziua când va fi luată în cecetare în Camera de Consiliu și va delega în același timp pe un judecător sindic care să verifice dacă s-au alăturat la cerere toate depunerile de mai sus. Judecătorul sindic va trebui să înainteze raportul său către tribunal în treptă de 5 zile.

La ziua fixată, tribunalul în Camera de Consiliu, contradictoriu cu debitorul, dacă găsește că cererea întrunește condițiunile legii o declară admissible în principiu. Dacă respinge cererea, declară prin aceeași senință falimentul.

După admiterea în principiu a cererii judecătorul-sindic trebuie să convoace pe fiecare creditor în mod individual și pe comerciant la o întrunire, precizând locul, ziua și ora. În același timp, va dispune

publicarea de urgență a unei convocații generale a creditorilor,

în „Monitorul Oficial” și într'unul sau mai multe ziare, precum și înscrierea convocării în registru de comerț și afișarea la bursa din localitate.

Intrunirea nu poate avea loc de căd după expirarea a cel puțin unei zile dela data „Monitorului Oficial” în care a apărut convocarea. Ea va fi prezentată de judecătorul-sindic.

In fiecare serioare adresată creditorilor vor trebui reproducere propunerile concordatoare în rezumat, cifra activului și pasivului, și se va preciza

za, că înainte de întrunire fiecare creditor să înainteze judecătorului-sindic o declarație scrisă și semnată de creditor arătând suma creanței, cauză din care derivă, dacă e ipotecară sau privilegiată asupra bunurilor comerciantului, data dobândirei crean-

ței, precum și mențiunea că aderă sau nu la concordat.

Declarația unei creanțe la concordatul preventiv are aceleși efecte ca la faliment.

Dacă constată că activul nu acoperă nici 60% din pasiv, sau că aceste care fac concordatul inadmissible, judecătorul-sindic e dator să ceară imediat declararea în faliment.

Pentru admitera concordatului preventiv se cere consumămantul majorității creditorilor, reprezentând trei pătrami din totalitatea creanțelor cu drept de vot, cunoscuțe până atunci, inclusiv creanțelor litigioase.

Când e inadmisibil concordatul?

Concordatul preventiv e inadmissible:

1. Dacă comerciantul e dobit;
2. Dacă e inculpat pentru baneră frauduloasă;
3. Dacă e un fost falit necababilită;
4. Dacă nu se obligă a se plăti creditorilor chirografari cel puțin 60% din creanță: capital și dobânsi până la omologarea concordatului. Creanțelor neproducătoare de dobânsi li se aplică articolul 1006, iar obligațiunilor art. 1007.
5. Dacă termenul stipulat pentru

plată cotei trece de 18 luni;

6. Dacă în intervalul dela desemnarea judecătorului-sindic, a făcut în prejudiciul creditorilor acte care îi sunt interzise sau a făcut fără autorizarea lui acte pentru care era nevoie de autorizare sau dacă, cu rea credință, a refuzat să dea judecătorului-sindic lămuririle cerute de acesta relativ la activ și pasiv;

7. Dacă se descoperă în sarena lui, fapte din cele prevăzute la art. 1091.

Cassa Economică de Credit din Arad-Cianad își sporește capitalul la 20 milioane

Direcția Băncii Economice de Credit din Arad-Cianad în ultima săptămână a hotărât să-și urce capitalul de la 16 la 20 milioane, pe baza unei autorizații primite mai de vreme. Urearea capitalului societar este rezultatul politiei economice reale și chibzuite, pe care o desvoltă această instituție veche și renomată a Aradului și Banatului, și în special dl Soma Földes, directorul general al băncii.

Inerederea, ce se manifestă pentru banca aceasta, se evidențiază și prin urearea depunerilor din anul curent cu 57% față de cele din anul trecut.

Institutul continuând să se desvolte, extinzându-și activitatea în întreg timpu prin filialele ce erau și ce erau înălțate. Anul acesta, pe lângă filialele din Rovine (Pecica) și Zerind, și-a mai înființat filialele în Chișineul-Crișan, Ineu, Cermei, Sebiș și Buteni.

Acste opt filiale, care funcționează cu rezultate excelente, sprijinse politica economică, pe care Banca Economică de Credit din Arad-Cianad o desvoltă nu numai în orașul Arad, ci în întreg județul Arad.

Urearea capitalului a fost necesară pentru a se niveleze cu depunerile ce își au încredințat băncii, care a stabilit termenul de subseriere a acțiilor între 1 Novembrie și 15 Decembrie a.e., acționarii vechi primind căte o acție nouă după fiecare patru acții vechi, în valoare de 1000 lei. Cursul de emisiune s-a stabilit la 1025 lei, din care 1000 lei trece la capitalul societar, iar restul din 25 lei ce rămâne, se va atașa la fondul de rezervă. Contravalorarea acțiilor se achită odată și după sumă achitată se achită o dobândă de 12%, în anul viitor beneficiind de dividende.

Predarea mărfurilor la C. F. R.

Direcția generală a căilor ferate, în conformitate cu dispozițiile tarifului local de mărfuri punctele 17, 18 și 19, a luat următoarele dispoziții:

Predatorii sunt obligați a declara mărfurile în serisoarea de trăsură cu denumirea treceată în clasificarea mărfurilor contrar, taxarea se va face după clasa A, fără nici un drept de reclamație din partea predătorului sau destinatarului.

Mărfurile nenumărate în clasificarea mărfurilor se vor declara sub denumirea lor comercială. La mărfurile pentru care aplicarea unor anumite clase sau tarif este subordonată modului de ambalare, trebuie să se preciseze clar în serisoarea de trăsură îndeplinirea acestei obligații.

Dacă din serisoarea de trăsură nu rezultă îndeplinirea acestor obligații sau dacă conținutul transportului se declară în mod neprecis sau incomplet, astfel că să posibilitatea la diferite taxări, se va aplica taxa cea mai ureată.

De nerespectarea celor de mai sus și consecințele ce decurg pentru predători, căile ferate române, pe lângă amenda cea va aplica, vor mai cere și daune de pagubele ce ar rezulta din această cauză.

MIRA légyfogó
minőségben legjobb, árban legolcsobb.
Kérjen árajánlatot
Herczeg Géza vegyészeti gyártól, Cluj.

De ce au refuzat fabricanții să reînoiască anul acesta contractele colective?

Inconvenientele, care au determinat refuzarea — Nășterea ne paralizează industria — Chestia orariului de muncă

Declarațiile unui reprezentant al organizației UGIR.

UGIR secția din Oradea-Mare într-o ședință recentă, a hotărât ca anul acesta să nu semneze contractele colective, avizându-și despre aceasta membrii, care nu sunt în stare să încheie contracte colective nici cu eea mai mare bunăvoie umană, în același imprejurări.

Hotărârea a provocat mare consternare în rândurile muncitoroști, încât organizațiile muncitorilor din Ardeal și Banat, au pornit acțiuni pentru a-i convinge pe fabricanți, ca să-și schimbe punctul de vedere.

Fabricanții, în urma refuzării de-a încheia contracte colective anul acesta, au fost expuși unor grave atacuri din partea muncitorimei, încât, pentru lămurirea chestiei, am crezut necesar să ne adresăm unui reprezentant al organizației UGIR. Aceasta ne-a dat următoarele lămuriri:

— În primul rând, în să accentuez, că nu toamna, ei primăvara, în Martie se încheie contractele colective în fiecare țară.

Contractele colective ale muncitorimii din România au expirat anul acesta deci în luna Martie, când nu putea fi nici vorbă de noi contracte, în special, pentru atunci erau arestați la Consiliul de Război din Cluj. O parte a muncitorimei rămasă fără conducători, cu toate acestea căuta să încheie contracte colective, dar în decursul tratativelor și-au formulat pretensiuni, la care UGIR nici într'un caz nu se putea angaja.

— Contractele colective nu se pot încheia din cauza crizei și nășterei economice, care bântuie în întreaga țară, în urma versiunilor, ce se lansează în legătură cu încheierea împrumutului de stat. Prin urmare, ceea ce mai mare nechibzuire s-ar înregistra din partea fabricanților, care în același imprejurări ar consimți să încheie contracte colective, când nici nu se poate ști, că

ce înrăuriri va avea stabilizarea leului asupra vieții noastre economice.

În prezent nimenea nu poate să știe, că schimbarea radicală a politicii noastre financiare ne va rezulta o procesiune de ieftinire sau de scumpire?

Ori ne va provoca o inflație produsă de săruncinări,

de care se tem atât de mult fabricanții, având în vedere, că împrumutul eventual nu se va putea realiza. O inflație ar servi mai mult speculaților, care

periclităza mersul liniștit al producției și rentabilității.

— Aceste inconveniente ne amenință industria, care are de luptat și acum cu serii întregi de inconveniente mai mari sau mai mici, încât nu se poate supune unor noi surpize. Muncitorimea, în legătură cu contractul colectiv au pretins și orariul de învățătură de 8 ore la zi. Această pretensiune de asemenea nu s'a putut satisface, fiindcă nici până în prezent nu se cunoaște textul instrucțiunilor de aplicare a novei legi muncitoroști.

re parte și acumă pe baza contractului colectiv pe când

în întreprinderile din Vechiul Regat, nu se prea aplică aproape nicăieri contractul acesta.

În Ardeal de altfel numai excepțional se lucrează căte odată mai mult de 8 ore la zi, întreprinderile lucrând după vechiul sistem.

Din declarațiile aceste reiese clar, că situația muncitorimei și acumă este mai bună în Ardeal și Banat, decât în Vechiul Regat. Tânăr să prezică însă, că situația este departe de nivelul normal și astfel putem înțelege foarte ușor, că contra mizeriei paralizatoare. Dar

pentru această situație nu sunt de vină fabricanții, ci politica economică greșită,

care de ani de zile mistuie energia întreprinderilor, provocând grave inconveniente posibilității de producție.

— Legea, prin care se reduce munca la 8 ore, obligă în linii generale pe industriașii, ca să respecte o anumită limită de muncă. Dar instrucțiunile prevăd și categorii, fiindcă foarte multe întreprinderi numai în dauna lor pot ră respecte orariul de 8 ore la zi. Până ce guvernul nu trimite instrucțiunile necesare, nu se pot aplica sistematic dispozițiile legii.

— Tânăr să menționez, că alarmarea muncitorimei contra hotărârei dela Oradea-Mare, nu este motivată, avându-se în vedere, că muncitorimea din Cluj și Oradea-Mare, lucrează în ma-

Husz állam és harmán nemzetközi szervezet kíküldöttei vettek részt a világ gazdasági problémáinak megoldását célzó prágai konferencián

A konferencia a Népszövetség gazdasági munkájának fontosságát kívánta kiemelni — Magas tarifa, be- és kivitel vámok a nemzetközi kereskedelel akadályai — At kell szervezni a gazdasági életet

Nagy érdeklődés mellett tartották meg a Népszövetségi Unió által egybehívott nemzetközi gazdasági konferenciát Prágában, amelyen husz állam és harmán nemzetközi szervezet vett részt. A konferencia protektorátusát Masaryk elnök vette át, tiszteletbeli elnökké dr. Benes külügyminiszter és Novák kereskedelmi miniszter választották. A konferencia elnökéül dr. Brabec, a csehszlovák népszövetségi liga elnökét választották meg. Dr. Brabec beszédeben kijelentette, hogy

a konferencia célja egész Európa előtt a Népszövetség gazdasági munkájának fontosságát kiemelni és a mult évi genfi gazdasági konferencia alapelvei iránt annak a gazdasági élet átszervezésére vonatkozó javaslataival szemben a közérdekűdést felkelteni.

Novák kereskedelmi miniszter megelégedéssel állapította meg, hogy a gazdasági problémák megoldását tárnyaló konferenciára uj számos nemzetközi organizáció jelenkezett. Ezután kilenetagu szükebbkörű bizottságot választottak Brabee szenátor elnöklete alatt, a melyben Németország, Franția, Anglia, Görögország, Magyarország, Itália és Jugoslávia képviselői vettek részt.

Sir Arthur Salter, a népszövetség gazdasági szekciójának igazgatója

a Népszövetség gazdasági jelentőségét méltatta.

A Népszövetség eddigi teljesítményéről és további feladatairól emlékezett meg Sir Salter kijelentette, hogy

a Népszövetség alapvető munkája nélkül a Dánes-tervezetet 1921-ben még nem lehetett volna megvalósítani és 1926-ban az európai valuták stabilizációja sem végrödött volna olyan sikeres és olyan teljes eredménnyel, mint ahogy az történt.

A nagymértékű valutáris bonyodalma elintézése után megkezdődhetek a munkák a vámfalak problémájának megoldása iránt.

A világgazdasági konferencia ebben az irányban eredményes volt. Eredményül jelöli meg Sir Salter, hogy egész csomó kereskedelmi és tarifászerződés jött létre,

amely nemesak a szerződéskötő feleknék, hanem a legtöbb kedvezmény alapján más államoknak is várteszkenést jelentett.

Nășterea a magas tarifa vält akadályá a nemzetközi kereskedelelmek, hanem a be- és kivitel ti-lalmak is rendkívül nyomják azi.

Ezen az uton is megkezdődtek a kiépítési munkák. Azon véleményének adott kifejezést, hogy

a tarifaemelés nemesak a behatal csökkenését, hanem az export visszamaradását is maga után vonja.

Példának Svédországot hozta fel, ahol az állam a vámokat csökkentette, aminek következetben a kivitel összesen hasonlithatlanul emelkedett.

F. Maurette, a nemzetközi munkahivatal gazdasági szekciójának főnöke, azon véleményének adott kifejezést, hogy a gazdasági és ökonómikus problémákat szoros kontaktusban kell tárgyalni. Ez nemesak a gazdasági konferencia munkájából következik, hanem a nagysámu intervencióból is látszik, ugy a munkaadók, mint pedig a munkások köréből. Ez Thomas, a nemzetközi munkahivatal igazgatójának azon kijelentéséből is kinyilvánul, hogy a nemzetközi munkahivatal a gazdasági konferencia határozatainak ép ugy a Népszövetség gazdasági munkakérdéseinek tárgyalásain részt akar venni.

Az ülést a népszövetségi liga argentinai delegátusának beszédével zárták be, aki kijelentette, hogy Dél-Amerika, különösen Argentinia a népszövetségi célok iránt minden hűséggel fog viselteni és Európával együtt a legfontosabb és a súrgós gazdasági problémák megoldásán munkálkodni óhajt.

Morile din Banat au cumpărat în Ungaria 2000 de vagoane de grâu

Suntem informați că din partea morilor mari din Banat, s'a cumpărat circa 2000 de vagoane de grâu în Ungaria pe piețele Batonya, cu prețul de 23 pengő, (circa 690 lei) suta de kg.

Stirea a produs senzație în cercul economic.

De altfel prețurile de grâu în Banat sunt:

Grâu (greutatea 70—80 kg.) 720—730 lei, iar în județul Bihor lei 720—725.

Nu credem că diferența de 30—40 lei în defavorul grâului nostru a rifi determinat morile bănățene să se aprovizioneze cu grâu unguresc, în loc să-și acopere necesitatele cu grâu românesc, atunci când în țară avem grâu în abundență.

Redacția ziarului „Ardeleanul Economic“ în ORADEA-MARE: Bela Ötvös, str. Oltenia No. 6.

Elegáns, olcsó és tartós

Vas- és Rézbutor

szállít a

Timișoarai Vas- és Rézbutorgyár

Timișoara, III. Piața Bisericei (Templomtér) No. 2. — Telefon : 18—31.

Se schimbă regimul inconvenient al livrării traverselor pentru C. F. R.

Acțiunea producenților de traverse și-a avut rezultatul La licitația recentă s-au prezentat 95 oferte

Ardealul Economic s'a ocupat în mai multe rânduri cu inconvenientele pe care le întâmpină producătorii de traverse la licitațiile și la livrările solicitate de CFR, arătând imensele daune, pe care sunt nevoiți să le susțină numai industria, ei și întreaga viață economică a țării, ba chiar și CFR, care, dacă nu vor contribui la înlăturarea inconvenientelor de până acuma, vor ajunge, ca să nu se poate aproviziona cu traversele, ce constituie baza oricărei linii ferate bune.

Producenții de traverse, în urma inconvenientelor întâmpinate au avut săptămâna trecută două întruniri, hotărând

să acționeze solidar pentru înlăturarea inconvenientelor create de CFR, care fac imposibilă livrarea de traverse.

La aceste întruniri au participat producenții de traverse din Cluj, Arad, Timișoara, Sătmăr, Bistrița, Oradea-Mare, Sălaj, etc., arătând că cu ocazia trecerii aprovizionării CFR cu traverse, dela Direcția de Intreprindere la Economat s'a luat unele dispoziții, care fac iluzorii livrările. Între altele a luat dispoziții ca să se livreze traverse de 2.70 m. numai necrepate, cu un *aflag* de 27 cm. În astfel de dimensiuni se pot produce

traverse numai din lemn, care se taie cu ferestre și

cu traverse din astfel de lemn s-ar putea aproviziona CFR numai în proporție de 1/3 și cu un preț de circa 300 lei bucata.

In aceste condiții, lemnul din care se produceau până acum traverse, numai ca lemn de foc s'ar putea utiliza în actuala criză economică, fără ca producenții să-si poată acoperi astfel spesele de regie.

Producenții de traverse au hotărât să redacteze un memoriu, care să fie prezentat de o delegație prin UGIR. Direcția Generală a CFR cerându-se remedierea doleanțelor.

Schimbări de condiții obținute de delegația producenților de traverse

Exploatorii s'a prezentat săptămâna aceasta în delegație la Direcția generală a CFR unde au fost primiți în lipsa lui Theodoreseu, director general de dl Ottulescu și au înaintat un memoriu în care au cerut:

Plătile să se facă conform contractului tip, adică în 30 zile și nu după multe luni cum se plăteau până acum și unele părți ale condițiilor să fie schimbrate.

D. Ottulescu a răspuns că se va

ocupa de această chestiune. În privința schimbării condițiunilor d. Ottulescu a și dat dispoziții, chiar în fața delegației, care era condusă de d. Mireea, director general la UGIR.

Inconvenientele s'a ivit în special în urma licitației recente, care a avut loc la Economatul Direcției generale CFR.

După cum se știe, licitația ar fi trebuit să aibă loc la 5 Septembrie, însă în ultimul moment a fost amânată pe ziua de 2 Octombrie. La ea au luat parte aproape toți exploatorii din țară.

In total s'a înaintat 95 de oferte în care s'a oferit:

Traverse clasa I din lemn de cer

1.300.000 bucăți. (CFR au cerut oferte numai pentru 1 milion.)

Traverse clasa II din lemn de cer lungimea 2.25 m.

750.000 bucăți. (CFR a cerut oferte numai pentru 500.000 bucăți.)

Traverse din lemn de fag cca un milion. (Oferte s'a cerut pentru 1 milion.)

Prețurile medii ale ofertelor: la cer clasa I tipul nou 210 lei, tipul vechi 182 lei.

Clasa II 77 lei bucata.

La fag tipul vechi 118, tip nou 140 lei.

La licitație au luat parte 95 de firme forestiere, al căror nume urmăză în numărul viitor.

Megtartják a petroleum-világkonferenciát

A tultermelést az üzemek korlátozásával kísérlik meg csökkeneni — Oroszországban 14 százalékkal emelték a termelést

Newyorki jelentés szerint W. Teagles, a Standard Oil Co. elnöke visszárkezett európai utjáról. A Londonban folytatott tanácskozások alapján remélhető, hogy

A konferencia megoldhatatlan problémája Oroszország lesz, amely semmi körlémények között nem hajlandó a produkciónak korlátozására. Csak a legutóbbi időben

emeíték Oroszországban 14 százalékkal a petroleumprodukciót,

amelyhez a kormány nyújtott anyagi támogatást. Ilyenformán az orosz kormány épen ellenkező állásponthoz foglal el ebben a kérdésben, mint az angol és az amerikai petroleumvállalatok.

Fabrica de Bero Timișoreana S. A.

Activă

	Lei	b.	Lei	b.		Lei	b.	Lei	b.
Clădiri, terenuri și instalații	—	—	12149684	54				16000000	—
Vase de transport	—	—	600000	—				13413318	—
Imobile locu și provincie	—	—	8603980	89				6500000	—
Materii prime și alte stocuri de fabricație	—	—	19531030	—				3500000	—
Debitori	—	—	22269409	62				668082	28
Efecte	—	—	1255853	72				4020972	24
Efecte institutului de pensie	—	—	878930	—				9917315	82
Cassa	—	—	699188	50				4812000	—
Auto	—	—	200000	—					
			66188077	27				66188077	27

Drexler m. p.
contabil autorizat.

Timișoara, la 31 August 1928.

Grossmann m. p. Szidon m. p.
Conducătorii gestiunii.

Szana m. p. Dinerman m. p. Dr. Răducanu m. p.
pres. Direcției.

Alexander I. Kimmel m. p. Iuliu Kimmel m. p. Dr. Anghelescu m. p. Lázár m. p. Petrescu m. p. Soepkez m. p. Uhrmann m. p.

Duschnitz m. p.
președinte.

Voinescu m. p. Hartel m. p.

Capital social: 80.000 actiuni deplin vărsate
Fond de rezervă — — — — —
Fond de amortizare — — — — —
Fond de amortizare suplimentar — — — — —
Fond de rezervă pt. pretensiuni dubioase — — — — —
Institut de pensie al funcționarilor și altor salariați — — — — —
Creditori — — — — —
Societatea Națională de Credit Industrial — — — — —
Beneficiu net:
report din 1926/27 — — — — —
pe anul 1927/28 — — — — —

Lei	b.	Lei	b.
16000000	—	13413318	—
6500000	—	3500000	—
668082	28	4020972	24
9917315	82	4812000	—
874129	38	6482259	55
7356388	93	66188077	27

Debit

Contul Profit și Pierdere

	Lei	b.	Lei	b.		Lei	b.	Lei	b.
Impozite	—	—	961294	24				874129	38
Impozit de bere	—	—	8086953	—				48100	—
Taxa de asigurare	—	—	430516	—				46956750	56
Cotizații cassei de ajutor și accidente	—	—	177172	—					
Cheltuieli de transport	—	—	1441279	82					
Cheltuieli generale	—	—	9551459	21					
Cheltuieli de exploatare	—	—	10763073	14					
Retribuții și salarii	—	—	7555298	49					
Fond de amortizare	—	—	500000	—					
Fond de amortizare suplimentar	—	—	806650	—					
Fond de rezervă pentru pretensiuni dubioase	—	—	248895	11					
Beneficiu net: report din 1926/27	—	—	874129	38					
pe anul 1927/28	—	—	6482259	55					
			7356388	93					
			47878979	94					

Drexler m. p.
Contabil autorizat.

Timișoara, la 31 August 1928.

Grossmann m. p. Szidon m. p.
Conducătorii gestiunii.

Szana m. p. Dinermann m. p. Dr. Răducanu m. p. Arsenovici m. p. Baader † Dr. Cosma m. p. Fleissig m. p. Dr. Imbroane m. p.
pres. Direcției.

Alexander I. Kimmel m. p. Iuliu Kimmel m. p. Dr. Anghelescu m. p. Lázár m. p. Petrescu m. p. Soepkez m. p. Uhrmann m. p.

Duschnitz m. p.
președinte.

Voinescu m. p.

Hartel m. p.

Dr. Istfan m. p.

Schubert m. p.

Róna m. p.

Expert contabil.

Aradi Polgári Takarékpénztár Rt.

Részvénymykibocsátási hirdetmény

Van szerencsénk tiszta részvénysinkkel közölni, hogy a 14082—1928. számu miniszteri engedély, valamint a folyó évi január hó 29-én tartott rendes évi közgyűlés határozata szerint nyert felhatalmazásunk alapján intézetünk részvénnytő kéjét

80 millió lejre

emeljük fel.

Minden régi részvénysnek jogában áll minden részvénycsatorna után egy darab új részvénnyt átvenni. Az átvételi ár

a 80 lej n. é. részvénycsatorna után	120 lejben	és 5 lej kibocsátási költségen,
a 400 " "	600 "	20 "
a 2000 " "	3000 "	100 "

állapittatott meg.

Elővételi jog a mai naptól kezdve november hó 1-ig gyakorolható, a régi részvénymykibocsátási végetti bemutatása ellenében. Az új részvénycsatorna az elővételi jog gyakorlásakor fizetendők be egyszerre teljes összegükben. Az elővételi jog gyakorlása és az új részvénymykibocsátási költségek befizetése főintézetünkönél Aradon, vagy Almáskamarás, Engelsbrunn, Elek, Glogovázt, Gottlob, Grabatz, Grossjetscha, Guttenbrunn, Lenauheirn, Lippa, Marienfeld, Neuarad, Neubeschenova, Neudorf, Neupanat, Orczydorf, Pankota, Perjamosch, Sanctanna, Sanctmartin, Schöndorf, Triebswetter, Tschanad, Wiesenheid, Világos, Zaderlach-on levő fiókjainknál eszközölhető.

Az új részvénycsatorna az 1929. üzleti év nyereségében részesednek. Az új részvénycsatorna befizetése után 8 százalékot téritünk a befizetés napjától f. é. december 31-ig.

A teljesen befizetett új részvénycsatorna 1929 január 1-től mindenben egyenlő joguak a régi részvénymykibocsátási költségekkel.

A kibocsátandó részvénycsatorna árából részvénymykibocsátási költségek levonása után, a tartalékalaphoz csatoltatik.

Azon megmaradt új részvénycsatorna felett, melyeket a részvénymykibocsátási költségek nem vettek át, valamint ezen kibocsátási költségek levonása után, a tartalékalaphoz csatoltatik.

Végül figyelmeztetjük tiszta részvénysinket, hogy a még e hónapban tartandó rendkívüli közgyűlésnek indítványozni fogjuk, miszerint 10 darab 80 lej n. é. ötöd részvénycsatorna egy darab 1000 lej n. é. részvénnyé és 2 darab 400 lej n. é. részvénycsatorna ugyancsak egy darab 1000 lej n. é. részvénnyé vonassék össze. Ennek folytán ajánlatos, hogy minden részvénymykibocsátási költségek levonása után, a tartalékalaphoz csatoltatik.

Arad, 1928. évi október 4-én.

**Az Aradi Polgári Takarékpénztár Rt.
Igazgatósága**

A fogyasztási krízis nem befolyásolta a Temesvári Sörgyár Rt. mult évi mérlegét

Hetven lej osztaléket kapnak a részvényesek — Mit vár a Temesvári Sörgyár Rt. a Sörközponttól?

A Temesvári Sörgyár Rt. október 4.-én tartotta meg 44. rendes kongresszusát Szana Zsigmond angol konzul, a vállalat elnökének előkötével. Az igazgatóság jelentését Szidon Oszkár igazgató terjesztette elő. A jelentés megállapítja, hogy a

sörfogyasztás emelkedéséhez fűzött remények az elmúlt évben nem váltak valóra.

Már a megelőző évben megnövekedett fogyasztási visszaeséshez a június végéig tartó rossz időjárás is hozzájárult és ez a körülmeny a romániai sörszakmában kedvezőtlen helyzetet teremtett.

Az általános fogyasztási csökkenés ellensúlyozására a Temesvári Sörgyár Rt. Kolozsváron modern raktárt, hűtőt és műjéggyárat rendezett be. Ennek eredménye volt, hogy a kilúnő sörminőséget gyártó vállalat intenzív üzletszerzési tevékenységgel az erős konkurencia dacára is

az általában visszafejlődő sörforgalmat a tavalyi nívón fenntartotta.

A söriparban nyilvánuló egészésgéltelen árverseny tarthatatlan általapot teremtett és ezért az erdélyi és bánsági sörgyárok a folyó évi április havában elhatározta, hogy megalakítják az Erdélyi és Bánáti Sörgyárok Egyesületét. Az egyesület célja a termelést szabályozni, a konkurenca kilengéseit megakadályozni, az indokolatlanul magas hiteleket csökkenteni és általában a termelő és fogyasztó érdekeit egészegyes mederbe terelni.

A Sörgyárok Egyesületének megalkatásával nemcsak maga a söripar, hanem a vele össze függő raktáros és vendéglőipar is kedvezőbb gazdasági érára előtekinthető.

Az igazgatósági jelentés beszámol arról is, hogy a Temesvári Sörgyár Rt. vezetése alatt álló Román Diamalt Társaság az elmúlt üzletében jó eredménnyel dolgozott.

A közgyűlés elhatározta, hogy a folyó évi tiszta nyereségből

részvényenként 70 lej osztaléket fizet.

A részvények szelvénnyeit október 5.-től kezdődőleg a Temesvári Bank és Kereskedelmi Rt. pénztáranál váltják be.

Az értékcsökkenési tartalékalapot 1 millió 306 ezer 650 lejjel dotálták. A vállalat nyilt tartalékjai 13 millió 400 ezer lejt, az értékcsökkenési tartalékalap pedig 10 millió lejt reprezentál. A tiszttisztelők és alkalmazottak nyugdíjalapja az idei nyereségből általában 200 ezer lejjel 4 millió 220 ezer 972 lejre emelkedett.

A közgyűlés az igazgatóság és felügyelőbizottság tagjait újból megválasztotta, miközött az igazgatóságba új tagul Bocu S. ver képviselőt választották meg.

A közgyűlés kegyelettel emlékezett meg Baader Henrich igazgatósági tag elhunytáról, aki éveken keresztül tevékenyen részt vett a vállalat vezetésében.

A Temesvári Sörgyár Rt. mult évi táblázatos mérlegét lapunk más helyén közöljük.

galmát kisebbiakkal és a spekulációt letörjék, eddig nem járt eredménnyel. Nagyon komoly nemzetgazdászok vitálják, hogy

mesterséges intézkedésekkel a pénz iránt való érdeklődést nem lehet visszasorítani,

még pedig ezért, mert az ipari emelkedése és a termelés megnövekedése olyan feladatokat hárít a jegybankok elé, amelyekre eddig nem számítottak.

Az a tény, hogy a nagy iparvállalatok a technika fejlődése folytán valósággal ujonnan rendezkednek be, hogy a verseny a piacok meghódítására sokszorosan nagyobb, mint békében volt, azt

eredményezi, hogy valóban a pénzellátás újabb módjairól, eszközeiről és lehetőségeiről kell gondoskodni. Ez bizonyára olyan probléma a világ pénzügyi politikai számára, amelyet egyhamar nem lehet megoldani. Éppen ezért

alig hihető, hogy a legközelebbi időben a pénz drágulása megtorpanna a nagy pénzpiacokon

és hogy akár Newyork, akár pedig London kisebb kamatlábakkal tudna dolgozni. Általában azt lehet hinni, hogy a mostani kamatlábai is csak meglehetősen erősítéssel és nagy óvatossággal tudják megőrizni.

Megkötötték a nemzetközi rotációspapírkonvenciót

A skandináviai gyárok nem szállíthatnak Romániába ujságpapírt — A balkáni piacot a csehszlovákiai és osztrák gyárok látják el rotációspapírral

Miután az európai papirpiacon az utóbbi időben a konkurrencia igen kiélezedett, az osztrák, német és csehszlovák papirgyárok tárgyalásokat kezdték a nemzetközi konvenció létrehozására. A tárgyalások a napokban befejeződtek és ennek alapján

Németország lemondott a magyar és a balkáni piacokról, ahová a jövőben csak a csehszlovák és az osztrák gyárok fognak rohacsos papírt exportálni.

A csehszlovák és az osztrák gyá-

rak megállapodást kötöttek a skandináv vállalatokkal is az exportpiacok feloszlására vonatkozólag. A konvenció az 1929. év végéig érvényes és addig

a skandináviai gyárok Jugoszláviába, Magyarországra, Bulgáriába és Romániába nem exportálnak ujságpapírt.

Ettől függetlenül tovább folynak a tárgyalások a papir-világkartell létrehozása érdekében, amelyben az összes európai és amerikai gyárok részvénnyének.

Ujabb értekezletet tartanak az utódállamok a háboru előtti államadósságok rendezésére

Sürgetik a papirjáradékok rendezését

A háboru előtti magyar és osztrák államadósságok rendezése ügyében egyre ujabb és ujabb konferenciákat hivnak össze. A külföldi kölcsönökkel nem elégednek meg azokkal a valorizálásokkal, amelyeket már eddig is elveznek a belsői kölcsönökkel rendszára, hanem folyton

sürgetik, hogy a békészerződés értelmében a valorizálás alá nem veszélyeztető régi korona szóló, ugyanevezett papirjáradékokat is rendezzék.

A Jóvátételi Bizottság erősen hajlik a külföldi kölcsönökkel rendszára, hogy a külföldi hitelezők kivánságának teljesítésére és — mint ismeretes — már több izben értekezletre hívta össze az utódállamokat, hogy a külföldi hitelezők képviselőivel megállapodásra jussanak. Ezek az értekezletek minden eredménytelenek voltak. Legutóbb a tavasszal Rómában volt ilyen értekezlet, de, ugyállat, hogy a Jóvátételi Bizottság félévenként megismétlő próbálkozását, mert most novemberre hívta össze ismét ugyanebben a tárgyban az utódállamokat. Ezután Páris lesz az utódállamok színhelye.

Ezt megelőzően

az utódállamok Bécsben külön megbeszélést tartanak,

hogy a párizsi konferencián lehe-

tően egységesen lépjene fel a külföldi hitelezőknek a Jóvátételi Bizottság által támogatott kivánságaival szemben. Az utódállamoknak ezen a bécsi megbeszélésen fogják tárgyalni mindeneket, amelyek a párizsi konferencián napirendre kerülnek. Ezek között

a legfontosabb a papirjáradék valonizzálásának kérdésén kívül az örökös járadékoknak törlesztéses járadékokká való átváltoztatása,

amit a Jóvátételi Bizottság azért sürget, hogy bizonyos idő mulva a háboruelőtti magyar és osztrák államadósságok egészeneltünenek.

Az aranyértékre vagy pedig valutára szóló, tehát már valorizált kötvények törlesztéses járadékokká való átváltoztatása,

a külföldi hitelezők azonban azt kívánják, hogy a papirjáradékokat is valorizálva törlesszék. Előreláthatóan a bécsi megbeszélés eredménye alapján a párizsi konferencia ismét eredménytelen lesz.

Taxarea transporturilor de cereale pentru Constanța

Direcționea generală CFR face cunoscut că transporturile de cereale destinate exportului prin portul Constanța vor fi taxate cu tariful de export pe cale directă, numai dacă ele vor fi adresate pentru Constanța siloz.

Această dispoziție se va aplica în genere și tuturor mărfurilor, care prin natura lor pot fi insilate.

DIANA sós borszesz, vezérképviselő
„GEA“ KRAYER. Fő-
kerakat Balkán Impex,
T I M I Ş O A R A.

Németországban is egyre hatalmasabb arányban nyilatkozik meg a tőkeszükséglet.

Ha a külföldi jelentések olvasunk, akkor kivétel nélkül azt tapasztalhatjuk, hogy a pénzigények világszerte megnövekedtek és hogy általában a pénz drágulása előtt

Revizuirea supușilor străini

Normele stabilite pentru industriași, comercianți, lucrători și funcționari particulari

Termenul de plecare a acelora, cări nu beneficiază de prelungiri

Luerările de revizuirea generală a supușilor străini au inceput în întreaga țară pe ziua de 8 Octombrie a. c.

In vederea acestor luerări Ministerul Muncii a dat dispozițiuni circulare tuturor Inspectoratelor de Muncă din țară unde lucrează comisiunile de revizuire stabilind normele după care se vor călăui în aceste luerări. Astfel se vor acorda prelungiri pe termen de 3 ani (30 Sept. 1931) următoarele categorii:

1. Străinilor născuți în România și care au locuit în permanență în țară (absență pentru studii, serviciul militar război sau absență mai mică de 2 ani pentru alte motive nu se vor considera ca o întrerupere a continuării — în această categorie nu vor intra acei care născuți în teritoriile aliate au optat conform tratatelor de pace pentru altă naționalitate decât cea română.)

2. Cei care au făcut serviciul militar efectiv sau războiul în armata română.

3. Românilor de origină (de sânge) supuși unui stat străin (nu pașaport străin).

Prelungirile de termen de doi ani

Se vor acorda prelungiri pe termen de 2 ani (20 Sept.) 1930 următoarele categorii:

1. Străinilor care deși nu sunt născuți sau nu au locuit permanent în țară sunt încă cu domiciliul permanent aci înainte de 1 Iulie 1914 și nu au lipsit decât în timpul războiului (nu exceptia celor care au optat pentru altă naționalitate conform tratatelor de pace).

2. Străinilor căsătoriți legal până la data de 1 Oct. 1928 cu românce de origine (de sânge).

3. Patronilor de întreprinderile industriale care se bucură de avantajile legii pentru încurajarea industriei naționale — idem directorii generali și administratorii delegați ai Societăților industriale care lucrează cu participarea capitalului străin.

4. Patronii supuși străini având bănci, case de asigurare, întreprinderi pentru articole tehnice, case de expediții sau agenții de voiaj.

5. Orice alt comerțiant, meseriaș sau industriaș, care va dovedi cu certificat dela tribunal că au firme inserise în țară de cel puțin 5 ani și că au exercitat comerțul sau mersenia fără întrerupere.

Prelungirile pentru un an

Se vor acorda prelungiri pe termen de un an (30 Sept. 1929) următoarele categorii:

1. In general supușilor străini care au terminat 1 Iulie 1928, 30 Sept. 1928 sau 1 Oct. 1928 fără mențiunea ultim termen (nu exceptia celor dela parag. IV).

2. Tuturor patronilor, comercianților sau industriașilor care nu intră în punctele 3, 4 și 5 (parag. II) sau sub punctul 1 (parag. III), dar care fac dovada că au firmă inserată la tribunal și exercită comerțul sau meseria arătată în certificatul de inscriere a firmei.

Cei care nu vor beneficia de prelungiri

Se vor respinge cererile pentru prelungirea termenului de sedere în țară următoarelor categorii chiar dacă au termen 1 Iulie (1 Oct. 1928), dacă sunt intrați în țară după 1 Ianuarie 1921:

Funcționarilor comerciai (vânzători și funcționari de birou); inginerilor și chimistilor (nu exceptia cauzilor bine motivate a migrațiunilor); luerătorilor din industria petrolierului și a derivatelor lui industria minieră a zahărului, a produselor de zahăr și cicoletă (se exceptă maestri din aceste industrii afară de maestrii sondeuri).

Luerătorilor din industria tăbăcăriei (nu exceptia cauzilor bine motivate și cu avizul Comisiunei centrale a migrațiunilor), mecanicilor și ajutoarelor lor, (afară de mecanicii șefi), luerătorilor

Lăciușilor, potcovarilor, tinichigiiilor, strungarilor în fer, turnătorilor (afară de cauzile motivate și cu avizul Comisiunei centrale a migrațiunilor), mecanicilor și ajutoarelor lor, (afară de mecanicii șefi), luerătorilor

Alte dispoziții

Soția și copiii minori întreținuți de imigranți urmează situația imigrantilor, copiii majori vor avea bilet de liberă petrecere individuală și vor fi revizuiți conform normelor stabilită.

Rusii și armenii de origine vor fi revizuiți numai dacă posedă pașapoartele vre-unui alt stat, ceilalți inclusiv acel ce posedă certificate Nansen nu vor fi revizuiți de comisiunile regionale iar actele lor vor fi înaintate direcțiunii generale a siguranței statului.

Termenul de plecare

Celora cărora li se vor respinge cererile de prelungire a termenului de sedere în țară li se vor acorda termen de plecare în trei luni socotite dela ziua rezolvării cererii.

Pentru grădinarii bulgari se va acorda termen de plecare pe ziua de 1 Decembrie 1928.

A Dreher—Haggenmacher Sörgyár Rt. közgyűlése

Husz lej osztálykot kapnak a részvényesek

Október 9-én tartotta meg évi rendes közgyűlését a nagyváradi Dreher-Haggenmacher Sörgyár Rt. Az igazgatóság kedvező üzleti eredményről számolt be és a közgyűlés összinte elisméréssel adózott. Friedmann Hermann vezérigazgatónak, akinek alkohol ereje és kíválló komerciális taléntuma a vállalatot mai impozáns nagyságában megteremelte.

A közgyűlésen résztvettek dr. Mihali Tivadar, Kolozsvár volt polgármestere, Szécsi Pál, a Hezai Bank elnöki igazgatója, Haggenmacher Oszkár, Bocsánczy László, a Kolozsvári Takarékpénztár Hitelbank igazgatója, dr. Rapoch, a Hazai Takarékpénztár igazgatója,

electricieni și instalatorilor de apă, gaz, canal; dulgherilor, dogarilor, rogarilor, rotarilor, tâmplarilor, lucrătorilor din industria cherestelei, croitorilor, croitorilor bărbătești și de damă, modistelor, (nu exceptia maestrilor din fabricile de confecții); cismarilor (nu exceptia maestrilor din fabricile de încălăziminte); lengerilor, brodeurilor (nu exceptia maestrilor din fabrici); zidarilor, zugravilor, vopsitorilor; tipografilor (afară de litografi și zincografi); legătorilor de cărti și încadratorilor; lucrătorilor din industria berei și alcoolului (nu exceptia maestrilor șefi); brutarilor, măcelarilor, șofeurilor, grădinarilor de zarzavat și pomi, (afară de horticultori calificați); agronomilor, silvicultorilor, vânzătorilor ambulanți, lustraglii, frizerilor, coaforilor, valjetilor, servitorilor bărbătași, grăjdării, chelnerilor și chelnerițelor din restaurante, hoteluri, etc., muncitorilor necalificați (nu brațele).

Dacă vre-un străin din această înăndeplinește condițiunile cerute de par. 1 și 2 se vor bucura de avantajul acordat.

Celor cu termen peste data de 1 Oct. 1928 li se vor respecta acele termene, considerate ultime.

Celor care au avut termen expirat sau cereri respinse și totuși cu actele primite la revizuire li se vor restitu imediat acele prin organele de siguranță respective cerându-și treerea lor peste frontieră.

tiszta jövedelem, melyből a részvényeseknek 1,600.000 lejl, részvénnyenek 20 lejl osztálykot fizetnek, 437,738 lejl tartalékot.

Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelențe után köszönetet és elismerést szavaztak Friedmann Herman vezérigazgatónak.

Ezután ujra megválasztattak az igazgatóság tagjaivá: Szécsi Pál, dr. Cziffra Kálmán, Haggenmacher Oszkár, Horváth Árpád, dr. Lazar Aurél, dr. Mihali Tivadar, Dreher Jenő, Friedmann Herman, Bocsánczy László, dr. Szántó Zoltán, dr. Bucico Coriolan, dr. Mangra Demeter, dr. Jacob József.

A felügyelő-bizottság tagjaivá ujra megválasztattak: Gyárfás Dezső, Bodor Bertalan, Fenyő Sándor, Deutsch Emil, Catana Aurél, Sfurle Traján.

Új alapokra fektetik a vastermelést.

Németországban már régóta kísérletek folynak a vastermelésnek új alapokra való fektetésére. A kísérletek erra irányulnak, hogy a kohézszati rendszert kiküszöböljék a vasgyáriásból. Ennek a törekvésnek eddig eredménye az ugynevezett Edwin-eljárás, amelyet a norvég Edwin mérnök honosított meg. Nyolc évvel ezelőtt, 1920-ban Norvégiában kisebb telepet bocsátottak a norvég mérnök rendelkezésére, ahol a vezető folytatja kísérleteit.

A kísérletek kedvező eredményt keresnek, mert a Krupp Stahlverein, mint a német nehézipar két leghatalmasabb reprezentánsa, megállapodást létesítettek a Norske-Stahl-lal az Edwin-rendszerű kísérletek intensiv folytatására. Bochumban nagy gyártelepet állítanak fel, ahol a vaset a vaserékkel kohók nélkül állítják elő.

A kísérletek nagy érdeklődést változtak ki vasipari szakkörökben, mert kedvező eredmény esetén uj korszak nyílik meg a vasiparban. Az uj eljárás nagy gazdasági előnyököt rejt magában és ennek tudható be, hogy a német nehézipar képviselői nem sejnálják az áldozatokat, hogy üzemeket az uj rendszernek megfelelően átépítsek. A Stahlverein és Krupp-cég egyelőre a kihasználási jogot csak a bohumi telep részére szerezte meg, de opciójuk van egész Németország területére.

Convocare.

Domnii acionari ai Cassei de Păstrare a Județului Bihor și Banca de Economii sunt convocați în adunarea generală extraordinară

care se va înține la 18 Octombrie a. c. orele 11 a. m. la sediul său în Oradea, Str. Avram Iancu No. 3.

Ordinea de zi a adunării generală extraordinare este următoarea:

1. Hotărârea asupra propunerii consiliului de administrație relativ la fuzionare prin incorporarea Bâncii Poporale de Ajutor Propriu din Carei.

2. Modificarea denumirei societăției.

3. Modificarea statutelor.

Dat. Oradea, la 5 Octombrie 1928.

Consiliul de Administrație.

Nagyvárad szerkesztőségünk:
Ötvös Béla
Oradea-Mare, Str. Oltenia (volt Csengeri ucca) 6.

A spekulációs biztosítás

A román biztosítópiac általában nagyon leromlott. Ennek okai minden különfélék, hogy egy cikk keretén belül ezekkel nem foglalkozhatunk, csak az egyik tényezőt hozzuk fel és ez a spekulatív biztosítás, mely minden ágazatban előfordul.

Minden biztosításban előfordul a spekuláció egy eleme. Ha valaki pl. biztosítja magát 20 évi tarlattára, ezt nem csak azért teszi, hogy a biztosított összeget 20 év mulva megkapja, hanem főleg azért, hogy ha időközben elhal, tehát már néhány dijizetés után, örökösei a dij nagyságához képest feltétlenül tekintélyes összeghez jussanak. Ez a lehetőség azonban szociális jelentőséggel.

Az utóbbi években létesült kölcsönös-biztosítótársaságokazonban csak az életbiztosításban rejő spekulatív elemet fejlesztlethet ki annak szociális oldala kirekesztéssel. Természetesen ez igen sok visszaélésre ad alkalmat. A kölcsönös haláleseti biztosítás lehetővé tette ezt, hogy az ember a biztosítási korhatáron tul lévő szüleit vagy hozzájártozót biztositsa. Ez a lehetőség kétségtelenül fontossággal bír. De mi törént? A háború alatt és után kifejlődött hirtelen meggazdagodási vágyat kihasználva a biztosítás szolidagsága elszíkkadt és megmaradt belőle a spekuláció, melynek így tág terenyilt. Megjegyezzük, hogy ez nem volt célkitűzés. Meggyőződésünk, hogy igen gyakran a legnagyobb jöhisszeműséggel indult meg egy társaság, de annak működésére rányomta a hatalomról a hármas utáni idők mentalitását. Vonatkozik ez ugy a társaságokra, mint a biztosító közönségre. Tudunk társaságról, mely pl. elfogadta az aggo menházának összes tagjainak biztosítását. Ismerünk eseteket, mikor egy embert nyolcszorosan biztosították be, amiről azonban minden nyolc fél tudott. Legujabb értesülésünk szerint egy társaság igazgatója nem létező haláleseteket inkassált. Ez is csak ellenőrzés nélkül álló betéti társaságának fordulhat elő — bár említett társaság már azóta részvénytársaságként alakult át. Ez már a spekuláció tulengése.

A spekulációt tehát ki kell küszöbölni és csak akkor lehet szó arról, hogy a kölcsönös haláleseti biztosítás a szolid ágazatok sorába kerül. A spekulációs kiküszöbölésre elsősorban a telvehelő felek élettarlama korlátozandó, továbbá az volna a fölfeltétel, hogy minden személy csak egyszer biztosítható.

Az életkor korlátozásánál eddig figyelmen kívül hagyott szempont kell, hogy érvényre jusszon. A kalkulációt ugyanis mindig az ország halálozási statisztikája alapján végezik, ami helytelen. Bebizonyosodott az, hogy a biztosítottak halálesete nagyobb mint a rendes. A kalkulációs alap a nyugaton is mindenütt a biztosítottak középlettartama és nem az ország összlakosságának középlettartama. Ezt illetőleg az angolok végeztek alapvető statisztikai munkálatokat és a nyugaton is az angol táblázatok alkalmazzák bázisnak. Minthogy azonban a kölcsönösségi biztosítás csak mint aggkori biztosítás jöhét tekintelbe, a számítások alapja csak a beteg biztosítottak középlettartama lehet.

Nem igazságos az sem, ha valaki belép egy csoportba, halál esetén ugyanaz az összeg jár, mint az esetben, ha valaki már bizonyos idő óta tag, tehát már bizonyos összeget befizetett. Ez csak a többi fél rovására mehet.

Fenlieket összefoglalva fővelük zolgálna:

1. A középlettartam figyelembe vételevel azon korhatár megállapítása, melyen felül biztosítás nem köthető.
2. Oly várakozási idő alkalma, mely a spekulációt ab ovo kizára.
3. minden személy csak egyszer volna biztosítható.
4. A biztosított összeg progresz-

sziv kifizetése.
Említett körölmények természen a kölcsönösségi biztosításnak csak spekulatív lehetőségeit korlátoznak. Ezen szempontok kívül mint minden cikkünkben is römutatunk, feltétlenül szükség van az erős taralékoldási rendszer kiépítésére, mert csak ez nyújthat biztonságot a feleknek.

A romániai vendégipari munkaadók kongresszusa Nagyváradon

Sérrelmeiket a kormány elé terjesztik

A romániai szállodások, vendéglőök, kávézók, cukrászok és italmérők október 10 és 11-én kongresszust taroltak Nagyváradon L. M. Leautu elnök elnökletével. A kongresszus ünnepi kerekek közt nyílt meg, amennyiben a kormánynak több képviselője és azonkívül Nagyvárad város hatóságainak és gazdasági alakulatainak küldöttei megjelentek és mindenian lelkés beszédekkel üdvözölték a kongresszust.

A tulajdonképpeni kongresszust közgyűlés előzte meg, amely a szövetség vezetőségét a következőképpen választotta meg:

Országos elnök: L. M. Leautu ügyvéd, a bukaresti "Modern"-éterem tulajdonosa. Ügyvezető elnök: Fändrich Zoltán (Nagyvárad). Társelnökök: Buzogány Márton (Arad), Mednyánszky Sándor (Temesvár), Kovács Imre (Nagyszeben), Lacina Viktor (Brassó), Cicicu Ioan (Kolozsvár), Schweitzer Sándor (Marosvásárhely). Vezér titkár: Szirmay Károly, az "Erdélyi és Bánáti Vendéglősök szaklapja" szerkesztője. Tiszteletbeli főügyész: dr. Rafti Domokos ügyvéd (Kolozsvár). Tiszteletbeli főtitkár: Lőke László (Marosvásárhely).

Azonkívül elhatározók a közgyűlésen, hogy országos szakszer-

vezetet létesítenek Bukarest szék helyel és Kolozsváron pedig Erdély és Bánát részére vezér titkárságot állítanak fel.

A kongresszusz

A kongresszusz tárzsorozatán több fontos pont szerepelt, mindenek a kormányintézkedések, amelyek fölött sérelmesek. Igy a szesz és italmérési törvénytervezet, a spekulatörvény, a nyilvános helyiségek ellenőrzése, a mértékhitesítési törvény, a vasárnapi munkaszünet, az általános záróra, adók, felszíni italmérők ügye.

A kongresszusz során számos felszólalás hangzott el a felsorolt sérelmek orvoslása érdekében. Valamennyi pontra nézve a kongresszus tagjai határozatot javasoltak fogadtak el, amely szerint a szövetség a sérelmek orvoslása céljából a kormányhoz memorandummal fordul, ugyszintén a törvényhozás minden hágához és azonkívül a szövetség tagozatai felkérik a kerületek kamarai képviselőit és szenatorait a kormányval való intervenció megtételére.

A kongresszusz keretében a nagyváradi Kereskedelmi Csarnok termeiben a vendéggellátó iparral összefüggő iparágak szépen sikeresített kiállítást rendeztek.

Expoziții de targuri de mostre

In cursul lunilor Noemvrie și Decembrie

In cursul lunei Noemvrie vor avea loc pe continent, următoarele expoziții și targuri de mostre:

Colonia Târg Internațional de mostre.

Berlin Kaiserdamm. Salon anual de automobile și biciclete.

Colonia 24 Noemb.—2 Dec. expoziția industriei hotelurilor.

Chicago 12—17 Noemb. Expoziție de instalatii de birouri.

New York 12—17 Noemb. Expoziție industriei hotelurilor.

Buenos-Ayres: Al 11-lea salon internațional de automobile.

Bruxelles 1—4 Noemb. Expoziție de imbrăcăminte.

Plodiv (Bulgaria). Expoziție anuală agricolă.

Paris 1—11 Noemb. Expoziție de meseriei.

Paris 1—4 Noemb. Expoziție internațională de biciclete și Sport.

Dijon 3—19 Noemb. Salon gastronomic anual.

Paris 15—25 Noemb. Expoziție internațională de automobile comerciale.

Londra 5—10 Noemb. Salon internațional de biciclete și moto-ciclete.

Londra 7—14. Noemb. Expoziție anuală sanitară.

Londra 14—24. Expoziție de arte și meseriei.

Montrouge. Salon anual de automobile.

In cursul lunei Decembrie vor avea loc următoarele expoziții:

Chicago 1—8 Decemb. Expoziție anuală de vite.

Speciális városi és utikabátk, külföldi la. nappabőrkabátek, őszi trenchcoatek

Ia, teveször béléssel.

NEUMANN M.

CLUJ, FŐTÉR 14. FÉRFI-ÉS FIURUHAÁRUHÁZ

Vancouver (Canada). Târg anual.

Ottawa 3—7 Decemb. Expoziție anuală de vite.

Cairo 15—22 Decemb. Expoziție medicală.

Paris 12—23 Decemb. Salon internațional nautic și expoziție internațională de sport.

Londra 1—7 Decemb. Expoziție internațională de terapeutică și radiologie.

Hanoi (Indochina). 1—9 Decemb. Târg internațional comercial.

Taxarea cerealelor pentru export

"Monitorul Oficial" de 7 Octombrie pub ică:

Direcțiunea căilor ferate române aduce la cunoștința generală că toate transporturile de cereale destinate exportului prin portul Constanța vor fi taxate cu tariful de export pe cale directă, numai dacă vor fi adresate pentru Constanța-siloz. Această dispoziție se va aplica în general și tuturor mărfurilor care prin natura lor pot fi insilozate. Pentru toate celelalte mărfuri care au avantaje de transport în export, se va aplica acest tarif numai pe bază de restituție.

Dacă întâmplător o marfă insilozată nu se exportă, se va incasa diferența de taxe calculată pe baza scrisorilor de trăsură între tariful intern și cel de export. Aceste dispoziții intră în vigoare dela 13 Octombrie 1928.

Noua taxare la C. F. R. a cărbunilor de Mehadia

Administrația căilor ferate face cunoscut, că dela 15 Octombrie a. c., pentru cărbunii expediati de mina de cărbuni Mehadia se va aplica tariful excepțional VII — eventual tariful special VIII, dacă transporturile se expediază stațiilor din regiunea de vest.

Emelkedik az olasz műselyemexport

Rómából jelentik: A statisztikai központi bizottság jelentést adott ki, amelyből megállapítható, hogy az olasz műselyemipar erősen fellendült. Az elmúlt év első hat hónapjában Olaszország 8,517.726 kilogram műselymet exportált, tehát két év alatt majdnem megkétszerézte külföldi eladásait. Mag Ausztria 1926 első öt hónapjában 85.000 kilogram műselymet importált. 1927 első öt hónapjában ez az import 280.000 kilogramra rugott. Csehország 300 kilogramról 25.000 kilogramra emelte kontingențét ugyanez időszak alatt. Anglia importját 106.000-ről 280.000 kilogramra, Svájc 109.000-ről 200.000 kilogramra emelte.

Hasonló emelkedés mutatkozik Jugoszlávia, România és más államok realizaciójában. A legnagyobb fellendülést a németországi export mutatja, még pedig 16.000 kilogramról 1,333.000 kilogramra. A Kína felé irányuló export 500.000 kilogramról 1.500.000-re emelkedett, az Egyesült Államok felé irányuló pedig 333.000-ról 715.000 kilogramra.

▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲

Olvasa a

LEMMIUI-1

Vámcsalást követett-e el a Bata cipőgyár?

A magasabb vámilletékkel vámolandók el a Bata-cipők — A pénzügymintszterium megvédte a belföldi ipart

Részletesen beszámoltunk arról a harcról, amely a romániai bőr- és cipőgyárák és a csehszlovákiai Bata-cipőgyár között kitört a különösről importált cipők vámteriféja kérdésében.

A „Bata”-gyár által készített „Nacocalf”-cipők a vámterifa 127. tételének dijszabása alá tarloznak, amely szerint a vámilleték kilogramonként 45 lej. A vámhatóság ezt a dijszabást is alkalmazta, azonban a Bata képviselői Salamonovics és Benéth meglebbezték a kirovást a pénzügymintszterium mellett működő speciális szakértőbizottsághoz. A bizottság vegyzésgálat után helyet adott a Bata képviselői panaszának és a cipőket a vámterifa 126. tétele szerint vámoltatta, mely kilogramonként csak 18 lei vámot állapít meg. A 27 lejes vámkülönbözetet visszafizettek az importöröknek.

A romániai gyárak a szakbizottság határozatát megfelebbezték, a bizottság ujra tárgyalta az üget, de ismét a Bata képviselőinek adott igazat. A belföldi gyárak erre memorandumban fordultak az UGIR-on keresztül a pénzügymintszterhez, hogy vizsgálja felü a legfelsőbb szakbizottság döntését, mert

az államot nagyarányú károsodás érte a kedvezőbb vámterifa alkalmazásával.

A szakbizottság egyik tagja, — ki egyébként a belföldi gyárak ügyvédje is, — a vizsgálatot ve-

Licității

Ministerul instrucțiunii, Casa școalilor și a culturii poporului va fiin în 20 Octombrie 1928 ora 11 a. m., licitații publice cu termen scurt în localul administrației Casei școalilor, direcția tehnică și la autoritățile menționate mai jos, pentru darea în întreprindere a lucărilor următoare:

1. Suprapunere a două etaje peste localul școalăi normale de fete din Beiuș.

Licităția se va fiin și la prefectura județului Bihor.

2. Construcția școalăi profesionale de fete din Ploiești.

Licităția se va fiin și la prefectura județului Prahova.

20 Octombrie.

Direcția XIII silvică regională

zelő sziguranca inspektor elől kijelentette, hogy a szakbizottság bár láta, hogy a „Bata”-árak magasabb importvám alá eső bőrből készültek, — azért nem alkalmazta a magasabb tarifát, hogy a belföldi gyárak, amelyek „a magas cipőrák igénylésével meggazdagodtak” —

a különösről verseny folytán kénytelenek legyenek áraikat reducálni.

Ez a magyarázat nem csak erőszakos, de igazságtalan is, mert eltekintve attól, hogy

az államot az olcsóbb vámterifa alkalmazásával körülbelül 50 millió veszteség érte,

a Bata-gyár illegális versenyt támogatott a romániai cipőgyáráknak.

Az állam eleste a vámilletéktől, amelyet most már csak a speciális bizottság tagjain követelhetne.

Az Ugir akciójának eredménye kérte a pénzügymintszterium elrendelte, hogy

a vegyi preperatummal előállított „Nacocalf” bőrből készített cipőket csak a vámterifában előírt magasabb 127. tételel szabad ezután elvámolni.

A Bata-gyár tehát elvesztette a csatát és a pénzügymintszterium helyes gyakorlati érzékkal megvédte a belföldi ipar veszélyeztetett érdekeit.

Oradea în Sighet în localul direcției XIII silvice din Sighet și la ocolul silvic Firiza-de-Jos, județul Satu-Mare, va vinde prin licitație publică, cu oferte închise și în bloc, următoarele:

23 me. 105 scânduri de diverse dimensiuni și specia larice, aflate în depozitul ferestrelui din Firiza-de-Jos, ocolul cu același nume, județul Satu-Mare.

Estimația din oficiu este de lei 30.337.

Garanția provizorie este de lei 8000.

25 Octombrie.

Primăria municipiului Timișoara va fiin licitație publică pentru aprovisionarea tramvaelor comunale Timișoara a 120 bucati bandajé conform eietului de sarcini, care se poate vedea la direcția tramvaelor comu-

nale Timișoara.

Licităția va avea loc la primăria municipiului Timișoara, biuroul licitațiilor publice (etaj I, camera 40).

La licitație se admitt numai fabricanți de bransă.

29 Octombrie.

Direcția regională RMS va fiin licitație pentru confectionarea a 12.000 bucăți stropitori de grădină în diferite locuri.

Importul încălțăminte

O hotărâre a comisiei de experți de pe lângă Ministerul de finanțe

Comisia de experți de pe lângă ministerul de finanțe după o lungă desbatere a dat o decizie definitivă în chestia importului de încălțăminte. Conform acestei hotărâri încălțăminta care nu este din piele groasă propriu

zis, va fi taxată conform articolului 127 din tariful vamal.

Cu această hotărâre s'a pus sfârșit campaniei ce s'a făcut pe chestia importului de încălțăminte de fabricanți de ghete.

Dr. Schacht a fost reales președinte al Băncii Reichului

Președintele Reichutéi a confirmat pentru un nou period de 4 ani, realegerea lui dr. Schacht, ca președinte al Băncii Reichului.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 19468—1928.

Anunț

Municipiul Cluj cumpără pe cale de licitație publică cu oferte în scris închise și sigilate 1200 (Unamiedouăsute) metri șter lemne de foc.

Licităția se va fiin conform cu dispozițiunile art. 72—83 din legea contabilității publice în ziua de 1 Noemvrie 1928 ora 11 înaintea Delegației Permanentă, în sala de ședință.

Condițiile de licitație se vor povedea în bioul Direcției Uzinelor Electrice str. Cogălniceanu No. 4, Cluj, la 5 Oct. 1928.

Primer: Secretar: (ss.) Richard R. Tuffi (ss.) Moga

Informații

-- Începerea cursurilor de școală, Cursurile Școalei Practice de Comerț susținută de Camera de Comerț și de Industrie, a început în ziua de 9 Octombrie (Marți) la orele 2 d. m. în localul Școalei Superioare de Comerț de băieți, situată în Str. A. Saguna. Cursurile se vor fi în zilele de Marți, Miercuri și Vineri, după amiazi dela orele 2 și Duminică înainte de amiazi dela orele 8. Domnii comercianți sunt rugați cu insistență de către

direcționarea școalei să și îrimite ucenii regulat la cursuri, fiindcă absențele nemotivate se pedepesc de către autoritatea industrială a I-a instanță.

Csödhirek. Szabó Albert aradi kert Schwartz Mátyás kisjenői vegyeskereskedő ellen. Az aradi törvényszék esődbirósága a napokban dönt a esődkérés felett. — Csödkérést nyújtott be Ehrenfeld Ignác aradi nagykereskedő ellen is, aki — mint megírtuk, — egyezkedési tár-gyalásokat folytat hitelezőivel. A eég hitelezői közül a temesvári Festék- és Lakkereskedelmi Rt. a felajánlott kvótát nem volt hajlandó elfogadni és 9000 lejes követelése miatt esődkérést nyújtott be a eég ellen.

— Leszállították a konstancai kikötőbe irányított exportgabona vasutti tarifáját. A vasut vezérigazgatóság a konstancai kikötőn keresztül exportált gabonát, — az esetben, ha a konstancai gabona-tárrak címére érkeznek — a direkt exportterefával fogja taxálni. Ez a tarifát léptette életbe minden azokra az árukra, amelyeknek termeszete megengedi a kikötőrákkal használatát.

— Olcsó tarifával szállítható a mehádiai szén. A CFR október 15-től a mehádiai szénbányákból szállított szénre kivételesen a special VII. esetleg VIII. tarifa tételeit alkalmazza, ha azokat nyugati állomásokra irányítják.

Mare assortiment
în tot felul de

blănuri



Blänuri-Szűcs Cumpărare

Cel mai ieftin izvor de

Nagy választék mindenféle szörmékben.
A legolcsóbb bevásárlási forrás.

FONDAT IN ANUL 1812
J. SI C. KIMMEL S. P.A.
 TIMISOARA

Instalație proprie pentru fabricarea:
TUICĂ, SLIVOVITZ SI COGNAC

Fabrică de licheruri
 Fabrică de butoaie

Mare deposit de vinuri și țuică en gros!

Fratii SPITZ Testvérek

Producenți de lemn, comercianți de cereale
 și produse, reprezentanți
 de mori

Fatermelők, gabona- és
 termény-kereskedők,
 malomképviselők

ARAD

Bulev. Regina Maria

9

Telefon: 7-19. — Telegram: Fratii Spitz Arad.

Holzproduzenten, Getreide
 und Productenhändler,
 Mühlenvertretungen

„CARMEN“

FABRICA DE GHETE SOCIETATE ANONIMA
ORADEA

Ajánlja női luxus, trotteur és gyermekcipő gyártmányait

Adresa telegrafică „**CARMENSHOE**“

Prima Fabrică de Electricitate Română S. A.

Első Romániai Elektromosgyár Rt.

Cluj-Kolozsvár, III., Strada Călugărițelor No. 1.
 (Apáca-utca, Erzsébet-fürdő.)

Saját gyártmányú szerelési és
 magasfeszültségű anyagok. Mü-
 szerek: Hartmann & Braun.
 Szénkefék: Sächsische Dina-
 mobürstenfabrik. Motorok:
 Bayerische Motorenwerke

Adr. Telegr.: RELAIS. - Sürgönycím: RELAIS

“Ardealul Economic—Erdélyi Közgazdaság”

Organ al Industriei, Comerțului și Finanței din Ardeal și Banat.

Redacția și Administrația: — Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj, Strada Minerva No. 7. :: Telefon: 4-44.

Director și răspunzător:
 Igazgató és felelős szerk.:

TRAIAN CHIRILĂ

A b o n a m e n t e — E i ő f i z e t e s i á r a k :

In ţară pe un an . . . Pentru particulari, comercianți și industriași 1000 lei
 Pentru bânci și instituțiuni financiare . . . 2000 lei Jumătate an . . .
 Belföldön egész évre Magánosoknak, kereskedők és gyárosoknak 1000 lei Félévre . . .
 Bankoknak és pénzintézeteknek . . . 2000 lei Különböző . . . 1500 lei

Industria Textilă Arădană Soc. A.

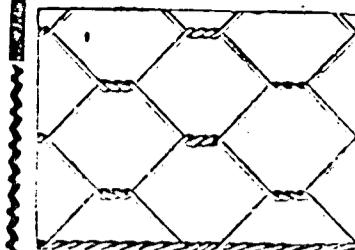
Telefon: 7-58.

Cea mai mare fabrică
 de Textile din Ardeal

Erdély legnagyobb
 textilgyára Arad.

Telefon: 7-58.

Aradi Textilgyár
 Részvénnytársaság



Többször csavart
 horganyozott
 sodronykerítés

négyféllel luckbóségen, különböződrótvastegságban szállítármilyen mennyiségen, valamint tükéshuzal sodronyszövegetet, vas- és rézbutorokat, sodronyágibetéket legolcsóbb árban

Pásztori és Hettmann

Erdély legnagyobb vas- és rézbutorgyára BRAȘOV. Gyár: Házsó-u. 66, Telefon: 481. Raktár: Kórház-u. 32. Telefon: 482

„VICTORIA“

PRIMA FABRICA ARDELEANĂ DE PASMANTERIE SI SIRETURI
 ELSŐ ERDÉLYI PASZOMÁNY ÉS ZSINORÁRUGYÁR
 Târgu-Mureş—Marosvásárhely

Târgu-Mureş—Marosvásárhely

Produc:

sireturi pentru
 ghele, trese, sireturi de
 lama, gousrate, suitașuri și dife-
 rite articole de pasmanterie
 de prima calitate

Gyárt:

mindennemű
 cipőszőr, lámaszegőt,
 sujtást, tresset borítást és külön-
 bőzö speciális paszományárut
 elsőrangú kivitelben

Telegram: Pasmanteria Victoria

Kolozsvári Takarékpénzt. és Hitelbank Részvénnytárs.

Cluj, Piața Unirii (Mátyás király-tér) 7.

Fiókjai: Dés, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár,
 Marosvásárhely és Nagyváradon.

Saját tőkéi 85 millió lej

Minden bankügy-
 letet legelő-
 nyösebben
 végez.

Affiliált Intézetek:
 Torda-Aranysó Vármegyei Tordán
 Alsófehérvármegyei Tordai Gez-
 daszagi Bank és Takarékpénz-
 részvevő Társaság Udvartörök-
 meszvei Takarékpénzter RT.
 Székelyudvarhelyen és
 Székelyudvarhelyen Szászré-
 genvidéki Takarékpénzter RT.
 Székelyudvarhelyen és Nép-
 Bank RT. Bihunyadon Szamosújvá-
 rai Hitelbank RT. Szamosújvá-

Áruraktárai
 a vasut
 mellett

Engedélyezett
 devizahely.

Betétek
 elfogad!

“Ardealul Economic—Erdélyi Közgazdaság”

Organ al Industriei, Comerțului și Finanței din Ardeal și Banat.

Redacția și Administrația: — Szerkesztőség és kiadóhivatal:

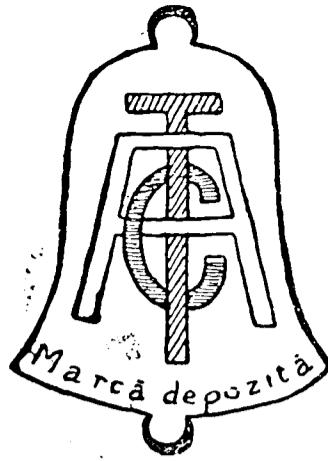
Cluj, Strada Minerva No. 7. :: Telefon: 4-44.

Director și răspunzător:
 Igazgató és felelős szerk.:

TRAIAN CHIRILĂ

Anunturi — Hirdetések:

Pagina I. a. cm ²	20 lei
Cimlapon I. oldalon cm ² -ként	15 lei
In text	80 lei
Szövegoldalon	15 lei
Un sir garmond	80 lei
Egy garmond sor	80 lei



Cu această marcă este prevăzut fiecare obiect de argint și lux fabricat în fabrică

,,TACAMUL“ din

.....

Fineță de 800!

Pabricătile se pot procura în prăvălile de bijuterii mai bune. Numai pentru revânzători. „Tacamul“ fabrică de argintării. Cluj. Str. N. Iorga No. 11/A. — Telefon: 4-82. Adresa telegrafică: „Tacamul“.

Olvassa a

Keleti Ujság-ot



Meghívó!

Magán- vagy üzleti ügyekbeni utazások alkalmával

Budapesten

a legkellemesebb otthon nyújta a legelőnyösebb feltételek mellel a keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben lévő

Grand Hotel PARK Nagyszálloda

BUDAPEST, VIII., Baross-tér 10. szám, mert

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője olcsó szoba árainkból,

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból. (Kilúnó házi konyha).

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert gyalog átjöhets egy perc alatt a pályaudvarról.

Nálunk otthon érzi magát!

Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan családi jelleg.

Saját érdeke,

ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. Előzetes szobamegrendelés ajánlatos!

CASA NOASTRĂ

SOCIETATE ANONIMA PENTRU BANCA, COMERT SI INDUSTRIE

Capital și Rezerve
Lei 70.000.000

Sediul Social: Satu-Mare

Sucursale:

BAIA-MARE, CAREI, SIGHET și VALEA LUI MIHAI.

Afiliațiuni:

„UNIO“, Fabrica de vagoane S. A. SATU-MARE.
Soc. Anonimă Pentru Importul de Fierărie, Satu-Mare.

Industria Sârmei S.A. Cluj

UZINELE: CÂMPIA TURZII

Adresa telegrafică: „FERRUM“ Cluj.
Telefon: 440, 347.



Sârmă lamina ā, fier de beton, cue de tot felul, sârmă arsă, sârmă erămită, sârmă ghimpată, sârmă de oțel, incuietoare de saci, arcuri de mobile, agrape, sârmă zincată (galvanizată).

Hengerhuzal, betonvas, tuskéshuzal, acélhuzal, vashuzal, rezett, vashuzal horganyzott, szög minden méretben, zsákötöző drótok, irodakapcsok, butorugó, vashuzal, fényes, lágyított.

Walzdraht, Betoneisen, Drahtstifte jeder Art, Drahtgeglüht blank, verkupfert, verzinkt, Stahldraht, Stacheldraht, Möbelfedern, Werdernadeln, Sackverschlüsse.

Mezőgazdasági Bank

és Takarékpénztár Rt.

Cluj—Kolozsvár, Piața Unirii No. 9.
Fiókintézet: Dej-Dés, Jibou-Zsibó, Beclan-Bethlen

Saját tőkéi **30** millió lej

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez. — Engedélyezett devizahely. — Atutalás a bel- és külföld bármely piacára.

Banca „TRANSYLVANIA“ Bank

Soc. Anonimă. Bank Rt. Aktiengesellschaft.

Centrala — Központ — Zentrale

CLUJ—KOLOZSVÁR.

Alapítatott: 1872-ben.

Alaptöke: 22 millió lei.

Ducursale—Fiókintézetek: Alba-Iulia—Gyulafehérvár, Díráu—Ditró, Gheorgheni—Gyergyószentmiklós, Mercuria-Ciuc—Csíkszereda, Sănmartin-Ciuc—Csíkszentmárton, Târgul-Secuesc—Kézdivásárhely, Turda—Torda, Uioara—Marosujvár. — Exposituri—Kirendeltségek: Câmpia-Turzii—Aranyosgyéres, Ozun—Uzon, Toplija—Románă—Maroshévíz.

Elfogad: BETÉTEKET.

Leszámlitol: VÁLTÓKAT

Átutalásokat és meghitelezéseket az ország bármely piacára gyorsan teljesít!

Vezérképviselést birja a „Gazdák“ Általános Biztosító Részvénytárs.-nak

Telegram: TRANSSYLVANIABANK